

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **74 (1956)**

Heft 34

PDF erstellt am: **03.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 8 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publitas AG. — Insertionsstarf: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreise für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.;  
Étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Magnesit-Handels AG., Zürich.  
Otto Steinmann & Co. AG., Wohlen (AG).  
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 89933-90011.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Handelsreisende (Einnahmen). — Voyageurs de commerce (recettes).  
Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.  
Separatabzug — Tirage à part: France et Algérie — Libération des importations.  
Separatabzug: Ausfuhrzolltarif. — Tirage à part: Tarif douanier d'exportation.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 1000, vom 18. März 1926, haftend im 3. Rang auf Grundbuch Gränichen Nr. 351, lautend auf den Namen des Samuel Suter-Widmer, geb. 1877, Chauffeur, von und in Gränichen, Genstel.  
An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht die Aufforderung, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis zum 11. Februar 1957 dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (114<sup>a</sup>)

A a r a u, den 8. Februar 1956.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Sparheft Nr. 2407 vom 26. Juli 1954, von Fr. 10 266.05, auf die Darlehenskasse Fislisbach, als Schuldnerin lautend.  
An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis 11. Juli 1956, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (111<sup>b</sup>)

B a d e n, den 7. Februar 1956.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3½% Schweizerische Eidgenossenschaft 1932/33, Nr. 30384, von nom. Fr. 5000.—, samt Coupons per 1. April 1951 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (108<sup>a</sup>)

Bern, den 6. Februar 1956.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Le président du Tribunal du district de Morges somme le créancier inconnu du titre ci-après désigné de se faire connaître au greffe du Tribunal dans un délai échéant le 20 septembre 1956, faute de quoi le titre en question pourra être annulé et la case hypothécaire libérée. Désignation du titre: cédulé hypothécaire, en second rang, au porteur, d'un montant de 10 000 fr., inscrite au registre foncier du district de Morges, le 13 janvier 1940, N° 81930 des présentations, grevant un immeuble sis à Morges, lieu dit «En Peyrollaz», désigné sous N° 772, propriété commune de Dames Olga et Jeanne Cruchet et de M. Willy Nicole. (17<sup>a</sup>)

M o r g e s, le 9 septembre 1955.

Le président: Weith.

Le Juge-Instructeur du district de Sierre, à la requête de la Banque Populaire de Sierre, S.A., de siège social à Sierre, somme les détenteurs inconnus des actions de la Banque Populaire de Sierre, S.A., N°s 686, 687, 688, 689 et 690, de Fr. 1000 (mille) nominal, chacune, coupons N°s 44 et suivants attachés, de produire ces titres au greffe du Tribunal de Sierre, dans le délai de six mois, expirant le 30 septembre 1956, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (112<sup>a</sup>)

S i e r r e, le 7 février 1956.

Le Juge-Instructeur du district de Sierre:  
G. Emery.

Le détenteur de l'action du Crédit Foncier Vaudois, N° 97130, est sommé de me la produire jusqu'au 30 avril 1956, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (28<sup>a</sup>)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:  
J. G. Favey.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 13. Dezember 1955 die nachstehend aufgeführten Schuldbriefe als kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 2000 (urspr. Fr. 6000), datiert den 12. Mai 1922, lautend auf Heinrich Affeltranger, im Riedtli, Itzikon/Grünungen, als Schuldner und Pfand Eigentümer (heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Josef Germann, im Riedtli, Itzikon/Grünungen), zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich (letztbekannter Inhaber: Martin Hofmann, dipl. math., Weisslingen), lastend im II. Rang auf den Liegenschaften Grundprotokoll Grünungen Bd. 47, pg. 529/30, nämlich ein Wohnhaus und Scheune mit ca. 3 ha 7 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Baumgarten, Wiesen, Acker- und Streuland im Riedtli gelegen, ca. 16 a (angehlich ca. 24 a) Wiesen genannt Wannenacker, ca. 8 a Wiesen im Unterriedt, ca. 95 a Streueriedt und Wiesen genannt Wydenriedt, ca. 10 a Torf- und Streuland auf dem Unterriedt und ca. 36 a Waldung im Steinerholz;

2. Schuldbrief von Fr. 2000, datiert den 12. Mai 1922, lautend auf Heinrich Affeltranger, im Riedtli, Itzikon/Grünungen, als Schuldner und Pfand Eigentümer (heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Josef Germann, im Riedtli, Itzikon/Grünungen), zugunsten des Inhabers lautend (letztbekannter Inhaber: Martin Hofmann, dipl. math., Weisslingen), lastend neben einem weiteren Schuldbrief von Fr. 2000 gleichen Datums im III. Rang auf den gleichen Liegenschaften wie sub Ziff. 1 oben;

3. Schuldbrief von Fr. 16 000 (uspr. Fr. 11 000), datiert den 4. März 1903/14. November 1912, lautend auf Rudolf Schuhmacher, von und in Itzikon/Grünungen, als Schuldner und Pfand Eigentümer (heutiger Schuldner und Pfand Eigentümer: Karl Hagger, Landwirt, Itzikon/Grünungen), zugunsten der Frl. Berta Heusser, Hombrechtikon, heute zu Gunsten des Inhabers (letztbekannte Inhaberin: Frau Hedwig Hofmann-Moos, Partikularin, Weisslingen), lastend auf den Liegenschaften Grundprotokoll Grünungen Bd. 42, pg. 300/1, 2 u. 3, nämlich ein Wohnhaus (Nr. 68) nebst Krautgarten, einer Scheune und einigen Brunnenanteilen in Itzikon, ca. 1 ha 9 a Baumgarten und Acker, worin obige Scheune steht, ca. 56 a Wiesen genannt Brüglen und Mooswiesen, ca. 64 a Wiesen und Staudenbord, genannt Hinteregg, ca. 6 a Streuland beim Weiher auf dem Unterriedt und ca. 1 ha 8 a Waldung genannt Heusserweid sowie lastend auf den Liegenschaften Grundprotokoll Grünungen Bd. 45, pg. 134 -1- und 135 -2-, nämlich ein Holzplatz und ein Wohnhaus (Nr. 69 mit Nr. 68 vorstehend verschmolzen) in Itzikon.

Hinwil, den 8. Februar 1956.

(113)

Namens des Bezirksgerichts Hinwil,  
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

14. Dezember 1955. Getreide usw.

Cereals Corp. Ltd., in Zürich: Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. August und vom 7. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Getreide und Lebensmitteln, die Führung von Industriebetrieben und anderen Unternehmen, die mit ihrem Hauptzweck im Zusammenhang stehen, sowie die Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Firmen des In- und Auslandes. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt sämtliche Gesellschaftsanteile an der «Reisella G.m.b.H.», in Neu-Ulm (Deutschland), nämlich einen Gesellschaftsanteil zu DM 550 000 und zwei Gesellschaftsanteile zu DM 25 000, alle voll einbezahlt, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Paul Schwill, von Bern, in Zürich. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 25, in Zürich 2.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aärberg

7. Februar 1956.

Käsereigenossenschaft Wierenzwil, in Wierenzwil, Gemeinde Rapperswil (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juni 1949, Seite 1770). Die Unterschriften von Rudolf Schori-Schmid, Paul Stalder und Erwin Zingg-Burkhardt sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Schori, von und in Wierenzwil, als Präsident; Otto Stegmann, von Eriz, in Wierenzwil, als Vizepräsident/Kassier, und Erwin Sutter, von und in Wierenzwil, als Sekretär. Sie zeichnen zu zweien.

7. Februar 1956.

Käsereigenossenschaft Rapperswil, in Rapperswil (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1947, Seite 450). Die Unterschriften von Werner Ruchti, Erwin Rufer und Hans Rätz sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Adolf Käch-Rätz, von Münchenbuchsee, als Präsident; Alfred Friederich, von Rapperswil (Bern), als Vizepräsident/Kassier, und Hans Weibel-Löffel, von Rapperswil (Bern), als Sekretär; alle in Rapperswil. Sie zeichnen zu zweien.

## Bureau Bern

7. Februar 1956.

Maschinenfabrik Winkler, Fallert & Co. Aktiengesellschaft (Fabrique de machines Winkler, Fallert & Co. Société Anonyme) (Fabbrica di macchine Winkler, Fallert & Co. Società Anonima) (Engineering Works Winkler, Fallert & Co. incorporated), in Bern (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1955, Seite 2434). Der Prokurist Paul Heimlicher ist zum Obergeringenieur und Walter Häfliger, von Zürich und Büren (Luzern), in Bern, sowie Werner Käsemann, von Limpach, in Bern, zu Prokuristen ernannt worden. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten. Die Prokura von Paul Heimlicher ist erloschen.

7. Februar 1956. Lithographie- und Kartonnagefabrik usw.

E. Suter A.G., in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Lithographie- und Kartonnagefabrik usw. (SHAB. Nr. 297 vom 19. Dezember 1950, Seite 3255). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 6. Februar 1956 zu weiteren Prokuristen ernannt: Paul Scheiwiler, von Waldkirch (St. Gallen), in Zürich, und Robert Zwahlen, von Saanen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit einem der übrigen Berechtigten.

7. Februar 1956.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1956, Seite 1), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich 1. Fritz Richner, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Bürger von Zollikon.

7. Februar 1956. Lebensversicherung.

J. E. Hess, in Bern, Generalvertretung der «Patria», Schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1943, Seite 2790). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

7. Februar 1956. Patentverwertung, Waren aller Art.

Inter-Novo E. Zingg, bisher in Basel, Import und Export von Waren aller Art, Vertrieb technischer Neuheiten (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1955, Seite 3204). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber ist Eduard Zingg, von Busswil bei Melehnau, nun in Bern. Die Firma wird abgeändert in Ed. Zingg. Neue Geschäftsnatur: Patentverwertungen; Vertrieb, Import und Export von Waren aller Art. Haldenweg 3.

7. Februar 1956. Kunststoffschäumprodukte.

Iseli & Giger, in Bern, Veredelung von Kunststoffschäumprodukten und Handel mit diesen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1955, Seite 570). Der Gesellschafter Paul Giger wohnt nun in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Neues Geschäftsdomicil: Laupenstrasse 55.

7. Februar 1956. Heil- und Nahrungsmittel usw.

Haco Gesellschaft A.G. (Compagnie Haco S.A.) (Compagnia Haco S.A.), in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genussmitteln aller Art usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1955, Seite 2715). Hans Leonhard Miescher-Riggenbach ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Februar 1956. Restaurant, Tea-room.

W. Marti-Brawand, in Bern. Inhaber der Firma ist Walter Marti-Brawand, von Kallnach (Bern), in Bern. Betrieb des Restaurants und Tea-rooms «Schönau». Sandrainstrasse 68.

7. Februar 1956. Motorräder, Velos.

H. Jost, in Bern, Handel mit Motorrädern und Velos, Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1949, Seite 3414). Neues Geschäftsdomicil: Scheibenstrasse 45.

## Bureau de Courtelary

7 février 1956. Horlogerie.

Camille Kirchhof & fils, à Corgémont, terminage de la montre, société en nom collectif (FOSC. du 8 janvier 1948, N° 5, page 50). L'associé Camille Kirchhof s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Edouard Kirchhof, de Dörflingen (Schaffhouse), à Corgémont, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 C.O. La raison de commerce est Ed. Kirchhof, à Corgémont. Terminage de la montre.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

7 février 1956. Boîtes de montres.

Gustave Voisard, aux Pommerats, fabrication de boîtes de montres argent, métal et acier (FOSC. du 6 août 1945, N° 181, page 1886). La raison est radiée par suite de la reprise de l'actif et du passif de cette dernière par la société en nom collectif «Les Fils de Gustave Voisard», aux Pommerats, ci-après inscrite.

7 février 1956. Boîtes de montres.

Les Fils de Gustave Voisard, aux Pommerats. Camille Voisard et Maurice Voisard, les deux de La Scheulte, aux Pommerats, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1956 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «Gustave Voisard», aux Pommerats, radiée. Fabrication et commerce de boîtes de montres argent, métal et acier, tous genres.

## Bureau Thun

6. Februar 1956. Näh- und Waschmaschinen.

Ernst Chautems, in Thun, Vertrieb von Näh- und Waschmaschinen (SHAB. Nr. 102 vom 2. Mai 1952, Seite 1150). Die Firma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöst.

## Bureau Wangen a. d. A.

7. Februar 1956. Teppiche, Textilien usw.

Rudolf Grogg, in Wiedlisbach. Inhaber der Firma ist Rudolf Grogg, von Berken und Thunstetten, in Wiedlisbach. Handel mit Handweb- und Maschinenteppichen, Textil- und Bürstenwaren, Wasch- und Putzmitteln, chemisch-technischen Produkten und kosmetischen Artikeln.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)

4. Februar 1956. Keramik.

Willy Lanz-Spühler, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Willy Lanz, von Leimiswil, in Gwatt, Gemeinde Spiez. Fabrikation von und Handel mit Simmentaler-Keramik. Spiezstrasse.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

2. Februar 1956. Metallwaren.

Gilbert Bürkli, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Gilbert Bürkli, von und in Luzern. Handel mit Metallwaren sowie Vertretungen verschiedener Art. Primelweg 9.

6. Februar 1956.

Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke in Luzern (Société anonyme des forges et usines de Moos à Lucerne) (Società anonima delle fonderie de Moos a Lucerna), in Luzern (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1955, Seite 2010). Kollektivprokura wurde erteilt an Walter von Moos, von Luzern, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

6. Februar 1956.

Bäckerei Zbinden A.G. Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1954, Seite 3286). Laut öffentlicher Urkunde vom 28. Dezember 1955 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst; sie ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Februar 1956.

Landw. Genossenschaft Willisau und Umgebung, in Willisau-Land (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3327). Die Unterschriften von Emil Amrein und Josef Heller, bei diesem infolge Todes, sind erloschen. Präsident ist nun das bisherige Vorstandsmitglied Emil Grüter, von und in Herzigwil b. W.; Aktuar, der dem Vorstande nicht angehört, ist nun Arthur Portmann, von Escholzmat, in Willisau-Land; Geschäftsführer sind Leo Amrein, zugleich Kassier, nun ebenfalls Vorstandsmitglied, und Alois Wiprächtiger (beide bisher). Sie führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

6. Februar 1956.

Rolladenfabrik A. Griesser A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1955, Seite 384), mit Hauptsitz in Aadorf. Der Vizedirektor Fritz Werdmüller wurde zum Direktor gewählt und der Prokurist Louis Neri zum Vizedirektor. Letzterer führt nicht mehr Prokura, sondern Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Hermann Rutishauser, von Ober-Sommeri, in Aadorf.

6. Februar 1956. Sägerei, Zimmerei usw.

Melchior Stalder, in Blatten, Gemeinde Malters, mechanische Sägerei, Zimmerei und Holzhandel (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1935, Seite 2443). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. Februar 1956. Sägerei, Zimmerei usw.

Gebr. Stalder, in Blatten, Gemeinde Malters. Unter dieser Firma sind Jost und Adolf Stalder, beide von und in Malters, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 9. September 1955 begonnen hat. Mechanische Sägerei, Zimmerei und Holzhandel. Stegmättli.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Châtel-St-Denis

7 février 1956. Epicerie, mercerie.

Sœurs Grandjean, à Le Crêt, commerce d'épicerie et mercerie, société en nom collectif dissoute (FOSC. du 3 janvier 1956, N° 1, page 3). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de Fribourg

7 février 1956.

Institut technique supérieur S.A., à Fribourg (FOSC. du 3 juillet 1953, N° 156, page 1679). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 janvier 1956, la société a révisé ses statuts sur un point non soumis à publication.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Bucheggberg

3. Februar 1956.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Biezwil-Lütterswil, in Biezwil (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1947, Seite 2009). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 14. Mai 1952 ihre Auflösung beschlossen. Sie wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven sind von der «Landwirtschaftlichen Genossenschaft Büren a. d. A. und Umgebung», in Büren a. d. A., übernommen worden.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

2. Februar 1956. Textilwaren.

J. Kamenetzki, bisher in Binningen (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1951, Seite 3195). Diese Einzelfirma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Isaak Kamenetzki-Kutner, von Binningen, nun in Basel. Die Firma wird geändert in: Domino-Textiles, I. Kamenetzki. Handel mit Textilwaren. Unterer Batterieweg 46.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. Februar 1956. Café, Konditorei, Bäckerei.

H. Brüllsauer, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1949, Seite 2227). Die Firma ändert ihre Geschäftsnatur ab in: Café, Konditorei und Bäckerei. Neues Geschäftslokal: Vordergasse 4, Haus «Zur Platte».

7. Februar 1956. Musikinstrumente.

A. Marcandella, in Schaffhausen, Handel mit Musikinstrumenten en gros (SHAB. Nr. 164 vom 17. Juli 1951, Seite 1775). Neues Geschäftslokal: Säntisstrasse 12.

7. Februar 1956. Kinderausstattungen.

L. & G. Siegrist, in Schaffhausen, Kinderausstattungs-geschäft (SHAB. Nr. 21 vom 27. Januar 1930, Seite 188). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Januar 1956 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

7. Februar 1956. Gold- und Silberwaren.

A. Dünkli-Furrer, in Schaffhausen, Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1955, Seite 2683). Der Firmainhaber wohnt nun in Schaffhausen.

7. Februar 1956. Malerei.

Robert Eggi, in Schaffhausen, Malergeschäft (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1930, Seite 2504). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

28. Januar 1956. Kioske aller Art.

Bono A.G., in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Januar 1956 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von Kiosken aller Art oder ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann sich in beliebiger Form an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Be-



kanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Victor Widmer, von Ettiswil (Luzern); als Präsident, und Walter Weber, von Oberuzwil, beide in St. Gallen. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Burggraben 7 (Treuhändbureau W. Weber).

6 Februar 1956.

Viehzeuggenossenschaft Arnegg & Höfe, in Arnegg, Gemeinde Gossau (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1950, Seite 1000). Die Unterschrift von Karl Künzle ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Vorstand gewählt: Emil Kessler, von Waldstatt (Appenzell A.-Rh.), in Rüegetschwil, Gemeinde Gossau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

6 Februar 1956. Textilien.

Walter Eisenring, in Wil, Textilvertretungen, Export und Import (SHAB. Nr. 244 vom 19. Oktober 1954, Seite 2671). Die Geschäftsnatur wurde ergänzt durch: Fabrikation von Textilwaren. Geschäftsdomizil: Churfürststrasse 42.

6 Februar 1956. Herrenkonfektion usw.

W. Blatter, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Walter Blatter-Holenstein, von Oberegg (Appenzell I.-Rh.), in Altstätten (St. Gallen). Handel mit Herrenkonfektion, Motobekleidung und Tuchwaren. Obergasse 151.

6 Februar 1956. Gasthaus.

Ulrich Leuthold-Pfister, in Wattwil. Inhaber der Firma ist Ulrich Leuthold-Pfister, von Zürich und Krummenau (St. Gallen), in Wattwil. Gastwirtschaft, Gasthaus «Schwanen», Ebnaterstrasse/Rietstein.

6 Februar 1956.

Lydia Müller, Glashandlung, in Wil (SHAB. Nr. 21 vom 28. Mai 1929, Seite 1099). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

7 Februar 1956. Wild, Nahrungsmittel usw.

Frigalim Import Gesellschaft m. b. H. für Wild und Geflügel, in Sankt Margrethen, Import und Export von sowie Handel mit Wild, Geflügel, Nahrungsmitteln und Landesprodukten sowie mit Kaufmannsgütern aller Art (SHAB. Nr. 81 vom 10. April 1953, Seite 840). Hugo Huber ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 75 000 ist an den neuen Gesellschafter Ulrich Maurer, von Zürich, in St. Gallen, übergegangen. An der Gesellschafterversammlung vom 26. Januar 1956 wurde das Stammkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 heraufgesetzt, nachdem die bisherigen zwei Stammeinlagen zu Fr. 75 000 auf je Fr. 100 000 erhöht wurden, und Lilly Bühlmann-Steimer, von Ruswil und Littau (Luzern), in St. Margrethen, mit einer Stammeinlage von Fr. 100 000 als Gesellschafterin neu beigetreten ist. Das Stammkapital von Fr. 300 000 zerfällt demnach in 3 Stammanteile zu Fr. 100 000, lautend auf Johann Bühlmann und dessen gütlichrechtlich gezente Ehefrau Lilly Bühlmann-Steimer, sowie Ulrich Maurer. Gleichzeitig wurde die Firma abgeändert in: Frigalim Import Gesellschaft m. b. H. Die Statuten werden entsprechend abgeändert. Kollektivprokura wurde erteilt an die Gesellschafter Lilly Bühlmann-Steimer und Ulrich Maurer. Hermine Streuli führt an Stelle der Einzelprokura nun Kollektivprokura zu zweien. Die Prokura von Jakob Gantenbein ist erloschen.

#### Aargau — Argovie — Argovia

7 Februar 1956.

Elektra Fischbach-Göslikon, in Fischbach-Göslikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 125 vom 1. Juni 1950, Seite 1416). Die Unterschrift von Rudolf Burkhalter ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde in den Vorstand gewählt: Karl Feusi, von Feusisberg, in Fischbach-Göslikon. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

7 Februar 1956. Buch- und Akzidenzdruckerei.

A. Heller, Verleger des Freischütz, in Muri, Buch- und Akzidenz-Druckerei (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1910, Seite 27). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7 Februar 1956.

Emilie Heller, Buchdruckerei, Muri, in Muri. Inhaberin dieser Firma ist Emilie Heller, von Schwyz und Muri (Aargau), in Muri (Aargau). Betrieb einer Akzidenz- und Zeitungsdruckerei. Seetalstrasse 94, Muri-Wey.

7 Februar 1956. Tapeten, Vorhänge usw.

Alfred Hasler, in Aarau, Handel mit Tapeten, Vorhängen, Teppichen, Linoleum und branchenverwandten Artikeln (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1955, Seite 1240). Die Prokura von Anita Hasler ist erloschen.

7 Februar 1956.

Karl Portmann, Reiseartikel, Lederwaren, Auto-Sattlerei, in Zofingen (SHAB. Nr. 105 vom 8. Mai 1925, Seite 801). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzel-firma «A. Portmann», in Zofingen.

7 Februar 1956. Lederwaren, Reiseartikel.

A. Portmann, in Zofingen. Inhaberin dieser Firma ist Anna Portmann-Feigenwinter, von Basel, in Zofingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Karl Portmann, Reiseartikel, Lederwaren, Auto-Sattlerei», in Zofingen. Handel mit Lederwaren und Reiseartikeln. Unterstadt 9.

7 Februar 1956. Strickerei, Spinnerei.

Hochuli & Cie. A.-G., in Safenwil, Betrieb einer mechanischen Strickerei und Spinnerei (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1955, Seite 156). Die Prokura von Paul Boesch ist erloschen. Der Prokurist Hans Gerhard wohnt in Safenwil.

7 Februar 1956. Leim, Dünger usw.

Delta-Werke Zofingen (Usines Delta Zofingen) (Officine Delta Zofingen) (Delta-Works Zofingen), in Zofingen, Fabrikation von Leim und Dünger, Sortierung und Verwertung von Hader und neuen Industrieabfällen aller Art usw. (SHAB. Nr. 286 vom 5. Dezember 1952, Seite 2967). Kollektivprokura wurde erteilt an Robin Hoskyn, britischen Staatsangehörigen, in Zofingen. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

7 Februar 1956. Schreinerei.

Ott Eduard, in Brugg, Schreinerei (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1947, Seite 2463). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

7 Februar 1956. Schmiede, Wagnererei usw.

Joh. Künzli & Sohn, in Murgenthal, mechanische Schmiede und Wagnererei, Herstellung und Vertrieb von Kinderkarussellen, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten; Anhängerbau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1954, Seite 3005). Ferdinand Künzli-Wyss ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten: Johann Künzli, von und in Murgenthal.

7 Februar 1956. Autogarage usw.

Jegge & Sohn, in Stein, Autogarage, Autoreparaturwerkstätte, Autohandel, Transport- und Taxibetrieb (SHAB. Nr. 4 vom 8. Januar 1953, Seite 37). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Josef Jegge-Gebhardt aufgelöst; die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Walter Jegge, von Sisseln, in Stein (Aargau), als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgeführt. Die Firma lautet: W. Jegge.

7 Februar 1956. Strick- und Wirkwaren usw.

Lahco A.G. (Lahco Ltd.) (Lahco S.A.), in Baden, Fabrikation von und Handel mit Strick- und Wirkwaren und andern Textilien (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1569). Diese Firma erteilt Kollektivprokura an August Schläppli, von Lenk i. S., in Baden.

7 Februar 1956. Kürschnerei usw.

H. Unger-Jordi Brugg (Aargau), in Brugg, Kürschnerei, Fellhandlung, Katzenfellbandagen (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1948, Seite 2220). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Erkenntnis des Bezirksgerichts Brugg vom 20. Januar 1956 der Konkurs eröffnet worden.

7 Februar 1956. Erdölprodukte usw.

Martin Schaffner Eisen, Maschinen, Fahrzeuge und Bestandteile Gränichen (Aarg.), bisher in Gränichen (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1946, Seite 3273). Diese Firma hat ihren Sitz nach Suhr verlegt, wo der Inhaber auch wohnt. Die Firma lautet nun Martin Schaffner. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Erdölprodukten, Eisen, Maschinen, Fahrzeugen und Werkzeugen; Tankstelle; Tauch-, Bergungs- und Abbruchunternehmen. Geschäftsadresse: Bernstrasse-West 38.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7 Februar 1956. Metallwaren.

Tillmanns-Schmidt Riloga-Werk, in Wängi, Metallwarenfabrik für Innendekoration und Ladenausbau (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1953, Seite 1092). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 1. Januar 1955 werden von der Nachfolgerfirma «Riloga-Werk Rhein-Schmidt & Co.», in Wängi, übernommen.

7 Februar 1956. Metallwaren.

Riloga-Werk Rhein-Schmidt & Co., in Wängi. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1955 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind Wwe. Charlotte Rhein, geb. Schmidt, französische Staatsangehörige, in Wermelskirchen (Bezirk Düsseldorf, Deutschland), und Dr. Hans Schulze-Röbbecke, deutscher Staatsangehöriger, in Remscheid, mit seiner Ehefrau unter dem gesetzlichen Güterrecht (Gütertrennung) stehend; Kommanditistinnen sind Mathilde Knauer, geb. Schmidt, Wwe. Elisabeth Tillmanns, geb. Schmidt, und Wwe. Helene Welp, geb. Schmidt, alle deutsche Staatsangehörige, in Remscheid, je mit einer durch Verrechnung geleisteten Kommandite von Fr. 60 000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Tillmanns-Schmidt Riloga-Werk», in Wängi, gemäss Bilanz vom 1. Januar 1955. Die beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Der Kommanditist Wwe. Elisabeth Tillmanns-Schmidt ist Einzelprokura erteilt. Ferner ist Einzelprokura erteilt an Ernst Waldburger, von Bühler (Appenzell A.-Rh.), in Wängi. Metallwarenfabrikation.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio d'Acquarossa

4 febbraio 1956. Impianti sanitari, ecc.

Armido Beretta, a Corzono Piano. Titolare della ditta è Armido Beretta di Eugenio, da Leontica, in Lottigna. Impianti sanitari, installatore idraulico, lattoniere, commercio di ferramenta. Posta Acquarossa.

##### Ufficio di Biasca

7 febbraio 1956. Granito.

Martinetti Giacomo, in Iragna. Titolare è Giacomo Martinetti di Amoro, da ed in Iragna. Estrazione e lavorazione del granito.

##### Ufficio di Faido

6 febbraio 1956. Autotrasporti, cava granito.

Sciaranetti Carlo, in Personico (FUSC. del 25 maggio 1950, N° 120, pagina 1361). Tale ditta individuale viene radiata in seguito a cessione di attivo e passivo alla società in nome collettivo «Sciaranetti Carlo & Figlio», in Personico.

6 febbraio 1956. Autotrasporti, cava granito.

Sciaranetti Carlo & Figlio, in Personico. Sotto tale denominazione, Carlo Sciaranetti, fu Pompeo, e Adelio Sciaranetti di Carlo, ambedue da ed in Personico, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo. Essa ha iniziato la propria attività il 1° febbraio 1956, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata ditta individuale «Sciaranetti Carlo», in Personico. Servizio di autotrasporti ed esercizio di una cava di granito.

##### Ufficio di Locarno

Complemento.

Mot-Hotel A.G. in Losone (FUSC. del 27 gennaio 1956, N° 22, pagina 239). Il capitale sociale ammonta a 51 000 fr., diviso in 51 azioni, di cui 41 azioni nominative, di priorità, di 1000 fr. ciascuna, e 10 azioni al portatore pure da 1000 fr. Le azioni in priorità hanno il privilegio su di una parte dell'utile netto e sul ricavo di liquidazione, secondo gli statuti. Sul capitale sociale sono stati versati 20 250 fr. in totale.

6 febbraio 1956.

S.A. per l'Industria Agraria, Locarno (A.G. für Agrarindustrie Locarno), in Locarno, produzione e sfruttamento industriale di prodotti agricoli, ecc. (FUSC. del 28 giugno 1955, N° 148, pagina 1692). Dipendentemente da atto pubblico e verbale assembleare di data 2 febbraio 1956, la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale: S.A. per l'Industria Agraria, Locarno in liquidazione, da parte di Armando Pedrazzini, fu Tommaso, da Campo-Vallemaggia, in Chiasso, nominato liquidatore con firma sociale individuale. Il diritto di firma individuale del già presidente Dott. Andrea Rickenbach è estinto. Ufficio del liquidatore: in Chiasso, piazza Indipendenza 5.

6 febbraio 1956. Dispositivi di protezione per pedali di biciclette.

Jean Müller, «Zerrex», in Locarno, vendita dispositivi di protezione per pedali di biciclette (FUSC. del 15 gennaio 1953, N° 10, pagina 104). La procedura di fallimento essendo stata dichiarata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.



6 febbraio 1956. Pensione.

Lulgi Zannini, in Locarno, pensione Aurora (FUSC. del 24 gennaio 1934, N° 19, pagina 215). Causa cessazione commercio e partenza del titolare, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

7 febbraio 1956. Verdura, frutta, ecc.

Banfi & Co., in Locarno, società in nome collettivo (FUSC. del 9 gennaio 1956, N° 6, pagina 59). Martino Banfi è ora di nazionalità svizzera, attinente di Locarno. Il genere di commercio viene modificato in: Commercio all'ingrosso di verdura, frutta e vini.

#### Ufficio di Lugano

6 febbraio 1956. Commercio bestiame.

Guggenbühl Emilio, in Castagnola, commercio bestiame (FUSC. del 10 giugno 1954, N° 132, pagina 1495). Nuovo recapito: via Pico 2.

6 febbraio 1956. Pasticceria.

Plinio e Ulisse Steiger S.A., in Cassarate di Castagnola, pasticceria (FUSC. del 31 ottobre 1947, N° 255, pagina 3211). Lic. oec. Severo Antonini, fu Marco, da Lugaggia, in Lugano, è stato nominato nuovo membro e presidente del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con altri aventi diritto già iscritti al posto del defunto amministratore Marco Antonini la cui firma è estinta.

6 febbraio 1956. Ristorante.

Vitali Lugina, in Carona, ristorante della Posta (FUSC. del 16 gennaio 1953, N° 11, pagina 116). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

7 febbraio 1956. calzature.

Miryam s. a. g. l., a Lugano, calzature, società sciolta a seguito di fallimento (FUSC. del 25 novembre 1952, N° 277, pagina 2874). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio essendo stata chiusa la procedura di fallimento con decreto 4 febbraio 1956 della pretura di Lugano-Città.

7 febbraio 1956. Costruzioni.

Gino Bernasconi, in Montagnola, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC. del 3 agosto 1949, N° 179, pagina 2058). La ditta viene cancellata in seguito ad associazione del titolare. L'attivo ed il passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Bernasconi e Tagliani», in Montagnola, qui sotto iscritta.

7 febbraio 1956. Costruzioni, ecc.

Bernasconi e Tagliani, in Montagnola. Gino Bernasconi di Giovanni, da Novazzano, in Montagnola, e Battista Tagliani, fu Enrico, da ed in Bioggio, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 1° gennaio 1956 e che ha ripreso da tale data l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Gino Bernasconi», in Montagnola. La società è vincolata dalla firma collettiva dei due soci. Impresa di costruzioni, opere e lavori d'intonaco, gesso e affine.

#### Distretto di Mendrisio

7 febbraio 1956.

Società Anonima Molino Angelo Rezzonico S.A.M.A.R., in Chiasso, esercizio di molini, ecc. (FUSC. del 2 giugno 1949, N° 127, pagina 1485). Angelo Rezzonico, decesso, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Con decisione assembleare del 4 febbraio 1956, la società ha affidato l'amministrazione ad un consiglio di tre membri nelle persone di: Gerolamo Rezzonico, fu Angelo, da ed in Chiasso, presidente; Carlo Rezzonico, fu Angelo, e Maria Rezzonico, ved., fu Angelo, nata Monzani, entrambi, da ed in Chiasso, membri. La società è impegnata con la firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. La firma di Gerolamo e Carlo Rezzonico, quali procuratori, è estinta.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Cossonay

6 février 1956. Bâtiments, travaux publics.

Bertola frères, à Cossonay, entreprise de bâtiments et travaux publics, société en nom collectif (FOSC. du 24 juin 1944, N° 146, page 1423). L'associé Robert Bertola s'est retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> avril 1955. La société demeure engagée par la signature collective des deux associés restants.

##### Bureau de Lausanne

7 février 1956.

Fabrique de Tricots «Maudine» G. Hugonnet S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 février 1956, page 317). La procuration conférée à Jeanne Hugonnet-Wittermer est éteinte.

7 février 1956.

Garage Olympic S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 4 février 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'exploitation d'un garage pour voitures automobiles, la vente de carburants et de fournitures pour automobiles, le lavage, graissage et entretien de ces véhicules ainsi que les petites réparations. La société pourra aussi éventuellement faire le louage de voitures et leur commerce. Le capital est de 20 000 fr. Les associées sont Esther Egli, de Herrliberg (Zurich), à Lausanne, pour une part de 19 000 fr., et Renée Schüpbach, de Signau (Berne), à Lausanne, pour une part de 1000 fr. Les parts sont entièrement libérées en apports. Suivant convention du 4 février 1956, annexée aux statuts, l'associée Esther Egli fait apport à la société d'un certain nombre de titres suisses et étrangers, cotés en bourse dont la liste figure dans la convention, pour un montant de 20 567 fr. Le solde de 1567 fr. constitue une créance contre la société. L'associée Renée Schüpbach, fait apport à la société d'une action évaluée à 1020 fr. et accepté pour ce prix. Le solde de 20 fr. est porté à son crédit dans les livres de la société. L'associée Esther Egli reçoit en contre-partie de son apport une part de 19 000 fr. et l'associée Renée Schüpbach une part de 1000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associée Esther Egli est nommée gérante avec signature individuelle. Bureau: rue de la Pontaise 34, dans les locaux de la société.

7 février 1956. Immeubles.

Clos Villamont S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 8 octobre 1942). La signature de l'administrateur Marcel Brazzola, démissionnaire, est radiée. Gérard Béguin, de St-Légier-La Chièssaz, à St-Sulpice (Vaud), devient seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: rue Centrale 5, chez le notaire M. Kaesermann.

##### Bureau de Rolle

7 février 1956. Immeubles.

Clos du Châtelard (Villeneuve), à Rolle. Suivant acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> février 1956, il a été constitué, sous cette raison sociale, une

société anonyme ayant pour but l'achat, l'exploitation et la vente de domaines viticoles, ainsi que toutes opérations commerciales, industrielles ou financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Le capital social de 120 000 fr. est divisé en 120 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est entièrement libéré. La société acquiert le domaine du Clos du Châtelard sis sur le territoire de la commune de Villeneuve; elle reprend en conséquence: 1<sup>o</sup> de Marthe Grognez-Fonjallaz, à La Tour-de-Peilz, des immeubles de 182 ares 47 centiares, pour le prix de 155 000 fr., y compris du matériel d'exploitation, désigné dans l'inventaire des 27 et 28 janvier 1956 qui est joint à l'acte constitutif de la société et compté pour 16 918 fr.; 2<sup>o</sup> d'Emile Grognez-Fonjallaz, à La Tour-de-Peilz, des immeubles de 150 ares 54 centiares, pour le prix de 13 000 fr.; 3<sup>o</sup> de Lucette Murry-Grognez, Jacqueline Granoli-Grognez et Emilie Martin-Grognez, à Riddes (Valais), Vevey et Lausanne, des immeubles de 287 ares 77 centiares, pour le prix de 37 000 fr. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux à cinq membres. Le conseil d'administration est composé de: Charles Rolaz, de Gilly, à Rolle, président, et Richard Hammel, d'Eysins sur Nyon, à Rolle, secrétaire. La société sera engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire. Locaux: chez Hammel S.A., rue du Temple.

#### Bureau de Vevey

7 février 1956. Appareils électriques, poterie, etc.

Mme Max Meyer, à Montreux-Châtelard, appareils électriques, poterie, articles souvenir, etc. (FOSC. du 25 août 1942, page 1717). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 février 1956.

Ancienne Société d'Assurance contre les Pertes du Bétail de la Commune de St-Légier-La Chièssaz, à St-Légier-La Chièssaz, société coopérative. (FOSC. du 25 mars 1949, page 807). Le secrétaire Louis Guex-Visinand habite à Fenil, commune de Corsier sur Vevey.

7 février 1956. Tournage sur bois.

J.-Vt Gerber, à Montreux-Châtelard, tournage sur bois (FOSC. du 14 novembre 1955, page 2897). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 février 1956. Immeubles.

S. I. Le Tournesol A, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 août 1955, page 2217). Le capital social de 50 000 fr., jusqu'ici libéré à concurrence de 30 000 fr., est actuellement complètement libéré par un versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision authentique de l'assemblée générale du 2 février 1956.

7 février 1956. Immeubles.

S. I. Le Tournesol B, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 31 août 1955, page 2217). Le capital social de 50 000 fr., jusqu'ici libéré à concurrence de 30 000 fr., est actuellement entièrement libéré par un versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision authentique de l'assemblée générale du 2 février 1956.

7 février 1956. Immeubles.

S. I. Le Tournesol C, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 novembre 1955, page 2909). Le capital social de 50 000 fr., jusqu'ici libéré à concurrence de 30 000 fr., est actuellement complètement libéré par un versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision authentique de l'assemblée générale du 2 février 1956.

7 février 1956. Immeubles.

S. I. Le Tournesol D, à Vevey, société anonyme immobilière (FOSC. du 15 novembre 1955, page 2909). Le capital social de 50 000 fr., jusqu'ici libéré à concurrence de 30 000 fr., est actuellement complètement libéré par un versement en espèces. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision authentique de l'assemblée générale du 2 février 1956.

7 février 1956. Chaussures, maroquinerie, bas.

Irène Moser & Cie, à Vevey, société en nom collectif, chaussures, maroquinerie, bas, sous l'enseigne «Chantal» (FOSC. du 23 mai 1955, page 1341). La société est dissoute dès le 31 décembre 1955, l'associée Jeanne-Marie Nehen s'étant retirée à cette date. La raison est radiée. L'associée Irène Moser continue les affaires, au sens de l'art. 579 C.O., sous la raison individuelle Irène Moser, à Vevey, commerce de chaussures, maroquinerie, bas, sous l'enseigne «Chantal». Rue du Lac 4.

#### Bureau d'Yverdon

7 février 1956.

Société d'Agriculture de Belmont, à Belmont sur Yverdon, société coopérative (FOSC. du 29 novembre 1943, page 3226). Le président est Aimé Dupuis, de et à Belmont sur Yverdon; secrétaire: Hermann Loup, de Rougemont, à Belmont sur Yverdon. Constant Dupuis, président, et César Loup, secrétaire, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire.

7 février 1956. Immeubles.

Féma S. à r. l., à Yverdon (FOSC. du 3 novembre 1955, page 2792). Pierre Renggli, de Bienne, au Locle, et Wilhelm Zingg, de La Chaux-de-Fonds, au Locle, ont été nommés co-gérants de la société, avec signature collective à deux entre eux ou avec l'un ou l'autre des co-gérants Edgar Nicolet et Charles Meylan, déjà inscrits.

7 février 1956.

Société de fromagerie de Belmont, à Belmont sur Yverdon, société coopérative (FOSC. du 7 septembre 1951, page 2248). Le président est Max Grin, de et à Belmont sur Yverdon; vice-président/cassier: William Grin (déjà inscrit); secrétaire: René Jaccoud, de Sugnens, à Belmont sur Yverdon. Charles Grin, président, et Fernand Henrioud, secrétaire, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

7. Februar 1956. Steinbruch.

Salomon Zurbriggen & Cie., in Saas-Grund. Salomon Zurbriggen, des Franz, Theodor Zurbriggen, des Quirin, und Andreas Anthamatten, des Andreas, alle von und in Saas-Grund, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 4. Februar 1956 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch alle drei Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Betrieb eines Steinbruches.

7. Februar 1956.

**Société Matières Minérales S.A.**, in Brig, Aktiengesellschaft, Ausbeutung, Kauf, Umwandlung, Verkauf usw. von Mineralien usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1954). Louis de Loys, Verwaltungsvertragsdelegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 10. September 1954 ist an dessen Stelle in den Verwaltungsrat und überdies zum Präsidenten gewählt worden Tell Mages, von Treytorrens, in Lausanne. Der bisherige Präsident Michel Gabella trat als Präsident zurück, verbleibt aber im Verwaltungsrat. Er führt zusammen mit dem neuen Präsidenten Kollektivunterschrift. Amédée Bosi, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zum Delegierten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschriftsberechtigung gewählt worden.

**Bureau de Sion**

7 février 1956.

**Société Coopérative des Logements pour le Personnel Fédéral**, à Sion (FOSC. du 7 septembre 1954, N° 208, page 2285). Le comité de direction est composé de: Walter Brechbühl, de Trachselwald, à Sion, président; Jean Pitteloud, secrétaire (déjà inscrit); Alip Providoli, caissier (déjà inscrit); Willy Farine, de Saignelégier, à Sion, gérant, en remplacement de Berthold Bühner. Les signatures de Ernest Frei et Berthold Bühner, sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un autre membre du comité.

**Bureau de St-Maurice**

6 février 1956. Carrelages, revêtements, mosaïques.

**Martin Frehner**, à Vernayaz, carrelages, revêtements, pose de mosaïques (FOSC. du 1<sup>er</sup> septembre 1954, page 2239). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Frehner et Roten», à Vernayaz, ci-après inscrite.

6 février 1956. Carrelages, revêtements, mosaïques.

**Frehner et Roten**, à Vernayaz, Martin Frehner, d'Urnäsch, et Franz Roten, de Loèche-les-Bains et Ried-Brig, les deux à Vernayaz, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1956 et repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Martin Frehner», à Vernayaz, radiée. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Carrelages, revêtements, pose de mosaïques.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel****Bureau de Boudry**

4 février 1956. Entreprise du bâtiment, marbre, etc.

**Alphonse De Bortoli**, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, entreprise générale du bâtiment, pierre de taille, marbre et granit (FOSC. du 22 juillet 1953, N° 167, page 1799). Par jugement du 16 janvier 1956, le président du Tribunal de Boudry a déclaré le titulaire en état de faillite.

**Bureau de La Chaux-de-Fonds**

4 février 1956.

**Société Anonyme Paul Vermot et Cie, Fabrique d'horlogerie Mondia**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 13 novembre 1951, N° 266). Daniel Reichenbach, de La Chaux-de-Fonds, et Pierre Turin, de Valeyres sous Rances (Vaud), les deux à La Chaux-de-Fonds, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux.

**Bureau du Locle**

6 février 1956.

**Fabriques des Montres Zenith S.A. (Zenith Watch Manufacturing Ltd)**, au Locle (FOSC. du 26 septembre 1955, N° 225, page 2437). Le conseil d'administration a nommé en séance du 5 décembre 1955, Georges-Ernest Nardin, du Locle, à Neuchâtel, directeur commercial, et Walter Moesch, de Gipf-Oberfrick (Argovie), au Locle, jusqu'ici fondé de pouvoir, sous-directeur commercial. Ils engagent la société par leur signatures collectives à deux avec l'un des ayants droit déjà inscrits. La procuration de Walter Moesch est éteinte.

**Bureau de Neuchâtel**

6 février 1956. Fournitures d'horlogerie.

**Ernest Walliser**, à Neuchâtel, commerce de fournitures d'horlogerie (FOSC. du 5 décembre 1952, N° 236, page 2968). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Paul Walliser», à Neuchâtel, ci-après inscrite.

6 février 1956. Décolletage de pièces d'horlogerie.

**Paul Walliser**, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Paul-Ernest Walliser, de Reigoldswil (Bâle-Campagne), à Neuchâtel. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Ernest Walliser», à Neuchâtel, ci-dessus radiée. Décolletage de pièces d'horlogerie. Avenue des Alpes 55.

**Genève — Genève — Ginevra**

30 décembre 1955.

**Société Immobilière Silvor**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1955, page 3266). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 22 décembre 1955, le capital social a été porté de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est donc de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

4 février 1956.

**Banque de Dépôts**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 octobre 1954, page 2536). Pierre Moulines, de Brugg (Argovie), à Chêne-Bougeries, a été nommé directeur, avec signature individuelle. La procuration conférée à Robert Vogt est radiée.

4 février 1956.

**Orell Füssli-Annonces S.A.**, succursale de Genève (FOSC. du 22 novembre 1955, page 2972), société anonyme avec siège à Zurich. Les pouvoirs de Walter Kummer, sous-directeur, sont radiés.

4 février 1956. Bicyclettes, etc.

**Spengler S.A.**, Succursale de Genève, à Genève, commerce de bicyclettes, motocyclettes, voitures d'enfants, etc. (FOSC. du 10 janvier 1952, page 64), société anonyme avec siège à Bâle. L'administrateur Ernst Jann-Walker (inscrit) signe désormais individuellement. La procuration de Werner Hotz-Buchele et de Franz Koelliker est radiée.

4 février 1956.

**Société Immobilière Avenue Giuseppe Motta N° 16**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 juin 1954, page 1547). Gérald Manz, de Marthalen (Zürich), à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs de François Roch, administrateur démissionnaire, sont radiés.

4 février 1956.

**Arts Ménagers S.A. (A.M.S.A.)**, à Chêne-Bougeries (FOSC. du 6 janvier 1956, page 39). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 2 février 1956, la société a porté son capital social de 250 000 fr. à 500 000 fr. par l'émission de 250 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées.

6 février 1956.

**Fabrique de chaussures de luxe, R. Maquelin**, à Genève (FOSC. du 23 janvier 1951, page 193). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 25 janvier 1956.

6 février 1956. Galvanoplastie.

**Frank Margot**, à Genève, exploitation d'un atelier de galvanoplastie (FOSC. du 18 février 1953, page 390). Nouvelle adresse: 34, rue Liotard.

6 février 1956. Affaires immobilières, etc.

**Savami S.A.**, à Genève, achat, vente, construction et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC. du 31 mai 1955, page 1413). Les pouvoirs d'Edith Decosterd, administratrice démissionnaire, sont radiés. François Barde, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature individuelle. Domicile: 6, boulevard Georges-Favon, Agence Immobilière Barde, société en nom collectif.

6 février 1956. Benzine, pétrole, etc.

**SHELL (Switzerland)**, à Genève, commerce de benzine, pétrole, etc., société anonyme (FOSC. du 19 septembre 1955, page 372). Johan-Pieter Visser, de nationalité hollandaise, à Londres, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature sociale. Arnold Hofland, administrateur démissionnaire, est radié.

6 février 1956. Bitumes à froid, etc.

**Colas Société Anonyme**, à Vernier, fabrication, vente et exploitation de bitumes à froid, etc. (FOSC. du 3 août 1955, page 2013). Johan-Pieter Visser, de nationalité hollandaise, à Londres, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les pouvoirs d'Arnold Hofland, administrateur démissionnaire, sont radiés.

6 février 1956. Produits de diverse nature, etc.

**Imex Importations, Exportations**, à Genève, importation et exportation de tous produits, etc., société anonyme (FOSC. du 26 avril 1945, page 956). L'administrateur Albert Chapuis est décédé. Maurice Chapuis, de Collonge-Bellerive, à Genève, a été nommé membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature individuelle.

6 février 1956. Articles de fantaisie, etc.

**Bijon Franc S.A.**, à Genève, articles de fantaisie et de mode (FOSC. du 19 juin 1952, page 1569). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 décembre 1955, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration cantonale de l'impôt pour la défense nationale et de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB: vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

**Magnesit-Handels AG., Claridenstrasse 20, Zürich**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Artikel 733 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1956 der Magnesit-Handels AG, Claridenstrasse 20, Zürich, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 1 300 000 herabzusetzen durch Rückzahlung und Annullierung von 700 Aktien zu nom. je Fr. 1000.

Die Gläubiger werden aufgefordert, innert 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung unter Anmeldung ihrer Forderung beim Notariat Zürich (Altstadt), Talstrasse 25, Zürich 1, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (AA. 35<sup>a</sup>)

Zürich, den 9. Februar 1956.

Magnesit-Handels AG, Zürich:  
Der Verwaltungsrat.

**Otto Steinmann & Co. AG., Wohlen (AG)**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger  
gemäss Art. 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 350 000.— auf Fr. 250 000.— durch Rückzahlung und Annullierung von 100 Aktien zu nom. Fr. 1000.— herabzusetzen.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert 2 Monaten seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt unter Anmeldung ihrer Forderungen bei Herrn Max Schmidli, Notar, in Wohlen (AG), Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Wohlen (AG), den 7. Februar 1956.

(AA. 33<sup>a</sup>)  
Der Verwaltungsrat.



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Januar 1956  
Deuxième quinzaine de janvier 1956 Seconda quindicina di gennaio 1956

### I. Abteilung I<sup>re</sup> Partie I<sup>a</sup> Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi  
89933—90011

- Nr. 89933. 16. Januar 1956, 8¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fensterreiniger. — Roland Eberhart, Falkenweg 8, Bern (Schweiz).  
Nr. 89934. 16. Januar 1956, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Faltpackungen. — Carlo Gherra, Vertreter, Le Landeron (Neuenburg, Schweiz).  
Nr. 89935. 16. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — An den Rand von Behältern, Körben und Gegenständen zu befestigender Plakat- und Etikettenhalter. — Werner Talao, Wiesentalstrasse 6, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 89936. 16. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 232 Muster. — Stickereien. — Eugen Oertle, Kesslerstrasse 1, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 89937. 16. Januar 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kochtopfdeckel. — Paul Schmid-Columberg, Via Peri 7 (Postfach 6112), Lugano 1 (Schweiz).  
Nr. 89938. 16. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 12 Muster. — Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien. — Fitz & Co., Gais (Schweiz).  
Nr. 89939. 17. Januar 1956, 9 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschenetikette. — Einkaufs- & Rabattvereinigung Liga, Falkensteinerstrasse 40, Basel (Schweiz). — Rechtsnachfolgerin des Urhebers Fritz Bühler, Basel.  
Nr. 89940. 17. Januar 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Werkzeug zum Lösen von festsitzenden Stücken. — Albert Sehlunegger, Dufourstrasse 175, Zürich 8 (Schweiz).  
Nr. 89941. 17. Januar 1956, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schlosserzirkel. — Rudolf Kyburz, Mechaniker, Ober-Entfelden (Aargau, Schweiz). Vertreter: Phil. Suter, Hedwigstrasse 20, Zürich 7/32.  
Nr. 89942. 17. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Beleuchtungskörper. — Ernst Stammbach-Bührer, Sommergasse 40, Basel (Schweiz).  
Nr. 89943. 18. Januar 1956, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Briefumschlag für Luftpostsendungen. — COBA AG, Balsthal, Fabrikweg 296, Balsthal (Solothurn, Schweiz).  
Nr. 89944. 18. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rolle für fahrbare Treppe. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).  
Nr. 89945. 18. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Stahlrohrmöbel. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).  
Nr. 89946. 18. Januar 1956, 16 Uhr. — Offen. — 7 Modelle. — Weckeruhren. — Kirehlofer & Co., Rothornstrasse 6, Interlaken (Schweiz). — Rechtsnachfolger des Urhebers Uhrenfabrik Senden GmbH., Senden (Deutschland).  
Nr. 89947. 18. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 449 Muster. — Möbelstoffe, Divandecken, Tischdecken. — Jacob Rohner AG, vorm. Meier-Wepfer & Co., Heerbrugg (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 89948. 19. Januar 1956, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Vorhänge. — Marcel Zulliger, mech. Werkstätte, Volketswil (Zürich, Schweiz).  
Nr. 89949. 19. Januar 1956, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rollpapier-Ausgeber. — Jakob Nobs, Melchtalstrasse 2, Bern (Schweiz).  
Nr. 89950. 19. Januar 1956, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etikette. — Jakob Nobs, Melchtalstrasse 2, Bern (Schweiz).  
Nr. 89951. 19. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Blumentopf-Befeuchter. — Karl Schneble, Oerlikonerstrasse 27, Zürich 57 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.  
Nr. 89952. 19. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flaschenhalsetikette. — J. Rahm-Huber, Weinbau, Hallau (Schaffhausen, Schweiz).  
Nr. 89953. 19. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Flaschenaufmachung. — J. Rahm-Huber, Weinbau, Hallau (Schaffhausen, Schweiz).  
Nr. 89954. 19. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Verpackung für Schuhriemen, Bänder, Gummiband. — Butsch-Vorsteher & Cie., Flechterei und Bandfabrik, Aadorf (Thurgau, Schweiz).  
Nr. 89955. 19. Januar 1956, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorsatzgerät für Kinoapparate. — Daniel Van Kesteren, bei der Post, Marbach (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 89956. 20. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Möbel. — SPAG-Möbel & -Spiegel E. Nebel & Co., Zollstrasse 42, Zürich 5 (Schweiz).  
Nr. 89957. 20. Januar 1956, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Douille. — Louis Roget, Estavayer-le-Lac (Fribourg, Suisse).  
Nr. 89958. 20. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Standuhr. — Kirehlofer & Co., Rothornstrasse 6, Interlaken (Schweiz). — Rechtsnachfolger der Urheber Kieninger & Obergfell, St. Georgen (Deutschland).  
Nr. 89959. 20. Januar 1956, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Grammophonplattenhülle. — Desiderius Igloi, Kreuzstrasse 11, Zürich (Schweiz).  
Nr. 89960. 21. Januar 1956, 7¼ Uhr. — Offen. — 6 Modelle. — Lutschergriffe. — Otto Ender, Zollergasse 13, Wien VII (Österreich). Vertreter: Hans Bigler, Christoffelgasse 5, Bern.  
Nr. 89961. 21. Januar 1956, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Klubtische. — Keller & Schifferle, Tisch- und Stuhlfabrik, Döttingen (Aargau, Schweiz).  
Nr. 89962. 21. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 9 Muster. — Etiketten. — Maggi AG., Kempththal (Zürich, Schweiz).  
Nr. 89963. 23. Januar 1956, 17 Uhr. — Versiegelt. — 520 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen, Schweiz).  
Nr. 89964. 23. Januar 1956, 17 h. — Ouvert. — 9 modèles. — Pendulettes. — Montres LUXOR SA., rue A.-M.-Piaget 18—20, Le Locle (Suisse).  
Nr. 89965. 23. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Trichter verwendbares Sieb. — Paul Schmid-Columberg, Via Pietro-Peri 7 (Postfach 6112), Lugano 1 (Schweiz).

- Nr. 89966. 23. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Bett. — Alfred Selhubiger, Zähringerstrasse 45, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.  
Nr. 89967. 23. Januar 1956, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fuss an Kehrriechtobel und Zuber. — Hermann Rühlisberger, Oberglatt 126 (Zürich, Schweiz).  
Nr. 89968. 24. Januar 1956, 12 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Zehenstrecker, Zehenkappen, Gymnastiksandale, Ledergymnastiksandale, Hallux-valgus-Bandage. — E. Friz, EFFE-Fusshilfen-Vertriebsorganisation, Friedhofweg 5, Baden (Schweiz).  
Nr. 89969. 24. Januar 1956, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Gasanzünder. — Adelbert Pfister, Regensbergstrasse 216, Zürich 11/50 (Schweiz).  
Nr. 89970. 24. Januar 1956, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungshüllen für Glühlampen. — N.V. «Vereenigde Industrieen Rotterdam» v. h. Ph. Verhagen & Zoon, Rotterdam (Niederlande). Vertreter: Gachnang & Cie., Seefeldstrasse 87, Zürich.  
Nr. 89971. 24. Januar 1956, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gußschleudermaschine für Zahntechniker. — Jean Graf, St. Gallerstrasse 10, Arbon (Schweiz).  
Nr. 89972. 24. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sachet zum Aufbewahren von Taschentüchern, Strümpfen und dergleichen. — Frau Louise Krapf, Isleren, Zumikon (Zürich, Schweiz).  
Nr. 89973. 24. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tür- oder Schlüsselschild. — Paul Oeschger & Cie., Landhusweg 6/8, Zürich 11/52 (Schweiz).  
Nr. 89974. 24. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Autoboxe. — Xaver Seitz, Fabrikant, Kreuzlingen (Schweiz).  
Nr. 89975. 24. janvier 1956, 17 h. — Ouvert. — 56 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — UNIVERSO S.A., Société générale des fabriques d'aiguilles, Léopold-Robert 82, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Nr. 89976. 24. Januar 1956, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Transparentmappe. — Waerdt & Co., Vordere Vorstadt 9, Aarau (Schweiz).  
Nr. 89977. 25. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tisch. — Rees & Albrecht, Möbelwerkstätte, Wehingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: E. Kaiser-Rees, Kaminfegemeister, Schuls-Tarasp. — Priorität: Deutschland, den 18. November 1955.  
Nr. 89978. 25. janvier 1956, 17¼ h. — Ouvert. — 31 modèles. — Articles de bijouterie. — Gay Frères S.A., rue des Glacis-de-Rive 12, Genève (Suisse). Mandataires: Déria, Kirker & Cie., Genève.  
Nr. 89979. 25. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Wollplüsch für Oberbekleidung. — Gebr. Rossi, Heidweg 42—48, Süchtelen bei Krefeld (Deutschland). Vertreter: Handelskammer Deutschland-Schweiz, Talacker 41, Zürich 1. — Priorität: Deutschland, den 12. Dezember 1955.  
Nr. 89980. 25. janvier 1956, 19 h. — Cacheté. — 2 dessins. — Etiquettes. — Sehenk S.A., Rolle (Vaud, Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.  
Nr. 89981. 25. janvier 1956, 19 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-portefeuille (réveil de voyage). — Montres LUXOR S.A., rue A.-M.-Piaget 18—20, Le Locle (Suisse).  
Nr. 89982. 26. Januar 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Sauna-Sack. — W. & H. Leutwyler, Lederwarenfabrik, Renens (Waadt, Schweiz).  
Nr. 89983. 26. Januar 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Kühltruhe verwendbarer Campingtisch. — W. & H. Leutwyler, Lederwarenfabrik, Renens (Waadt, Schweiz).  
Nr. 89984. 26. janvier 1956, 14 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boite. — Georges Stutzmann, Bachstettenstrasse 19, Bâle (Suisse).  
Nr. 89985. 26. Januar 1956, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Buchhaltungsformulare. — Fritz Kreis, Friedheimweg 49, Bern (Schweiz).  
Nr. 89986. 26. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Puppe mit Musikdose. — Gitta M. Steimer, Alpenstrasse 5, Luzern (Schweiz).  
Nr. 89987. 26. Januar 1956, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kartondose. — Cartonagefabrik Wädenswil AG., Seestrasse, Au bei Wädenswil (Schweiz).  
Nr. 89988. 27. Januar 1956, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aufbewahrungsgestell für Schuhe. — Elise Pacher-Spengler, Guthirtstrasse 11, Zürich 10 (Schweiz).  
Nr. 89989. 27. Januar 1956, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stahlrohr-Sitzmöbel. — Bigler, Spiehiger & Cie. AG., Biglen (Bern, Schweiz).  
Nr. 89990. 27. janvier 1956, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-bracelet. — Montres LUXOR S.A., rue A.-M.-Piaget 18—20, Le Locle (Suisse).  
Nr. 89991. 27. janvier 1956, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Eplucheur de légumes. — Pierre Breitler, rue Haute 160, Grandson (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.  
Nr. 89992. 27. Januar 1956, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Profilleisten für Küchen- und Wohnmöbel, sowie für den Innenausbau. — Emil Keller, Espenstrasse 810, Bischofszell (Schweiz).  
Nr. 89993. 27. Januar 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — Aug. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen (Schweiz).  
Nr. 89994. 27. Januar 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Hubwagen. — Martin Hammer AG., Wyssmatt 1, Kriens (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.  
Nr. 89995. 27. Januar 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Geschirrtrockner und Dörrgerät. — W. & H. Leutwyler, Lederwarenfabrik, Renens bei Lausanne (Schweiz).  
Nr. 89996. 27. Januar 1956, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Leuchtzeichen für Telefonsprechstellen. — Max Wenger, Innere Margarethenstrasse 9, Basel (Schweiz).  
Nr. 89997. 28. Januar 1956, 9 Uhr. — Offen. — 21 Muster. — Stickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Österreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, Advokat, St. Margrethen.  
Nr. 89998. 28. Januar 1956, 9 Uhr. — Offen. — 19 Muster. — Stickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Österreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.  
Nr. 89999. 28. Januar 1956, 9 Uhr. — Offen. — 33 Muster. — Stickereien. — Grabher, Scheffknecht & Co., Lustenau (Österreich). Vertreter: Dr. W. Spirig, St. Margrethen.  
Nr. 90000. 28. janvier 1956, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etuis. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).  
Nr. 90001. 28. Januar 1956, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Butter- und Saucenwärmer. — Willy Sigg, Göschenenstrasse 91, Basel (Schweiz).  
Nr. 90002. 28. Januar 1956, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Glashalter. — Wilhelm Haubensack, Agnesstrasse 2, Zürich 4 (Schweiz).



- Nr. 90003. 28. Januar 1956, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Jassteppich. — Ernst Mürker, Bergackerstrasse 24, Zürich 11/46 (Schweiz).
- Nr. 90004. 30. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Konfiserieartikel. — Fritz Flückiger, Marktgasse 35, Rheinfelden (Schweiz).
- Nr. 90005. 30. Januar 1956, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — Fritz Flückiger, Marktgasse 35, Rheinfelden (Schweiz).
- Nr. 90006. 30. janvier 1956, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Etagère pour magasins. — Guillaume Nussli, rue du Grenier 5—7, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Buguion, Genève.
- Nr. 90007. 30. gennaio 1956, ore 22. — Sigillato. — 1 modello. — Fiasco con scatola di musica. — Luigi Polledri, Corso Elvezia 30, Lugano (Svizzera).
- Nr. 90008. 31. Januar 1956, 6 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Polstergestelle für Fauteuils. — Leo Bugmann-Heck, Gestellfabrikation, Döttingen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 90009. 31. Januar 1956, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Blumenständer. — Hermann Lutz, Schärenmoosstrasse 29, Zürich 11/52 (Schweiz).
- Nr. 90010. 31. Januar 1956, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Uhrwerk-Träger. — Heinz Benn, Techniker, Gufer, Frutigen (Schweiz).
- Nr. 90011. 31. Januar 1956, 17½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verkaufständer. — Bürstenfabrik Walther AG., Oberentfelden (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

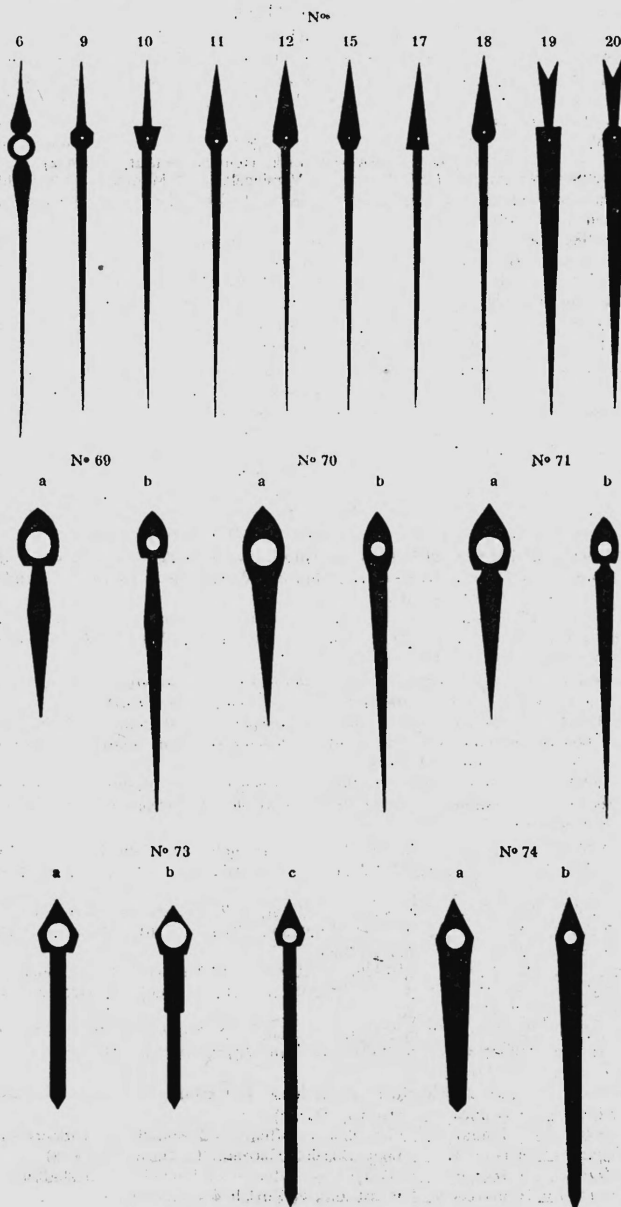
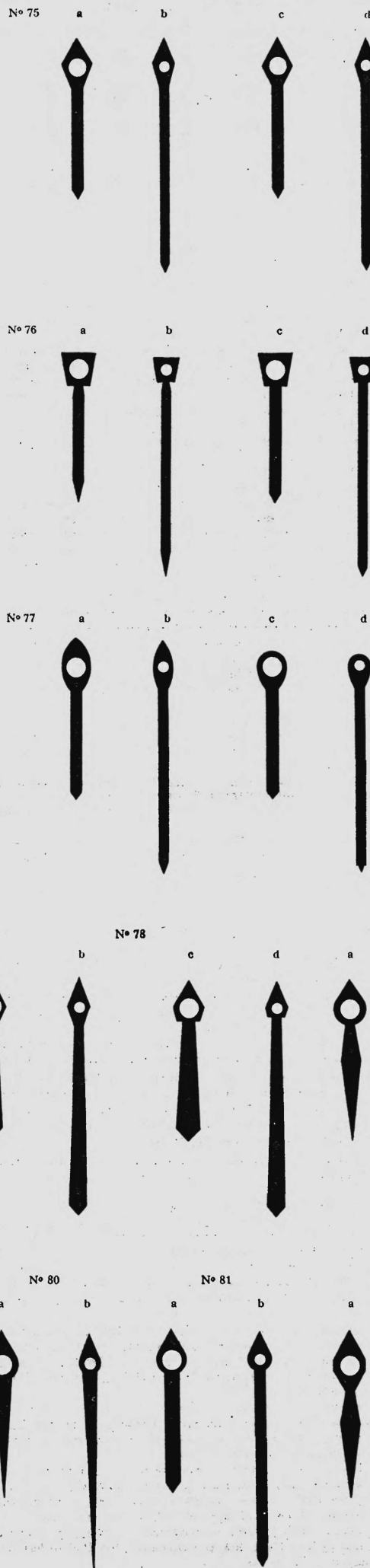
### Reproductions de modèles pour montres

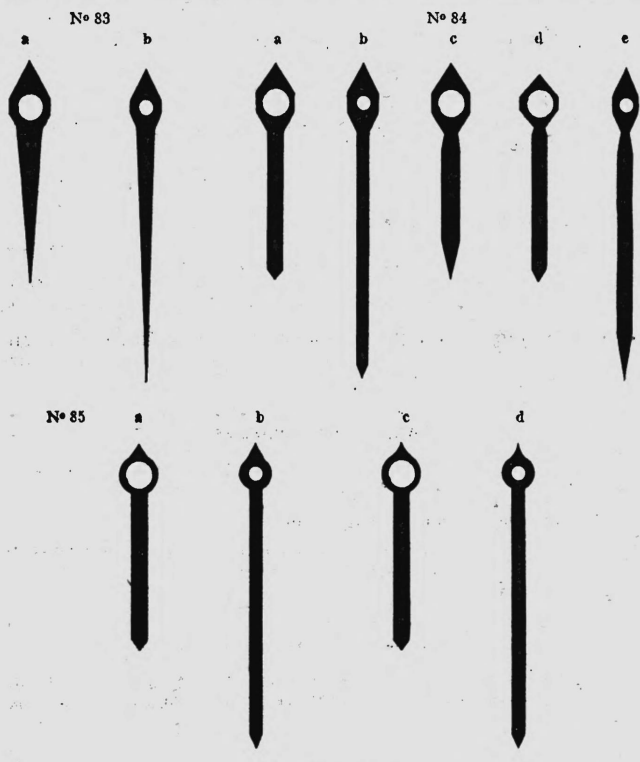
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 89975. 24. janvier 1956, 17 h. — Ouvert. — 56 modèles. — Aiguilles de montres, pendules, réveils, régulateurs. — UNIVERSO S.A. Société générale des fabriques d'aiguilles, rue Léopold-Robert 82, La Chaux-de-Fonds (Suisse).





N° 89990. 27 janvier 1956, 16 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Montre-bracelet. — Montres LUXOR S.A., rue A.-M.-Piaget 18—20, Le Locle (Suisse).

N° 968



#### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 72121. 7. Januar 1946, 12 Uhr. — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel. — Cartonnagenfabrik Au AG., Au (St.Gallen, Schweiz). — Firmaänderung: Vorgenannte Firma ist abgeändert worden in Dischler-Packungen AG., Au (St.Gallen, Schweiz); registriert den 25. Januar 1956.
- Nr. 81564. 23. Oktober 1950, 12 h. — 2 modèles. — Disque de signalisation (interdiction de stationnement). — Société d'Etudes et de Réalisations Industrielles et Techniques Proteonic S.A., rue du Montblanc 20, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Transmission du 13 janvier 1956 en faveur de Albert Decosterd, rue des Délices 4, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 21 janvier 1956.
- Nr. 81988. 18 janvier 1951, 18 h. — 1 modèle. — Potelet. — Société d'Etudes et de Réalisations Industrielles et Techniques Proteonic S.A., rue du Montblanc 20, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève. — Transmission du 13 janvier 1956 en faveur de Albert Decosterd, rue des Délices 4, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 21 janvier 1956.

#### Vërlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 71818. 7. November 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Spielzeug. — Joseph Paul Renggli, Freiestrasse 203, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 23. Januar 1956.
- Nr. 71921. 27. November 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 3 Modelle. — Formularschrank, Schreibpult, Schreibmaschinentisch. — Bigler, Spieghiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 21. Januar 1956.
- Nr. 71988. 5. Dezember 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Vorrichtung zum Abfüllen von flüssigen Fetten in Papierbeutel. — Schenker & Cie. AG., Däniken bei Olten (Schweiz); registriert den 30. Januar 1956.
- Nr. 72112. 3. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Ablegemappe. — Waerli & Co., Bureaubedarf, Aarau (Schweiz); registriert den 27. Januar 1956.
- Nr. 72121. 7. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Konfiseriefaltschachtel. — Dischler-Packungen AG., Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 21. Januar 1956.
- Nr. 72143. 9. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Vorrichtung zum Einzeichnen der Felder von Briefmarkenalbumblättern (Felderzeichner). — Theodor Allenspach, Lehrer, Bütschwil (St. Gallen, Schweiz); registriert den 20. Januar 1956.
- Nr. 72173. 15. Januar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 5 Modelle. — Holzschnitzereien. — Albert Schild, Bahnhofstrasse 15 und 19, Interlaken (Schweiz); registriert den 30. Januar 1956.

- Nr. 72293. — 1. Februar 1946. — (III. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Papiersack. — Vereinigte Papierwarenfabrik AG., Bahnsteig 1, Neuhausen am Rheinfall (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 26. Januar 1956.
- Nr. 81565. 23. Oktober 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Truhe. — Hans Spyher, Krauerstrasse 4, Gerliswil-Emmenbrücke (Schweiz); registriert den 19. Januar 1956.
- Nr. 81571. 24. Oktober 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Heuschrottmesser mit Handschutz. — Ernst Kern, Gasthof «Kreuz», Gibswil-Wald (Zürich, Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern; registriert den 21. Januar 1956.
- Nr. 81575. 24. Oktober 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Muster. — Schreibmappen für Hotels. — Arthur Surber, Döltschweg 9, Zürich (Schweiz); registriert den 20. Januar 1956.
- Nr. 81652. 6. November 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Leichtmetallwasserwaage. — Josef Vinanti, Glaserweg 830, Schönenwerd (Schweiz); registriert den 25. Januar 1956.
- Nr. 81670. 10. novembre 1950. — (II<sup>e</sup> période 1955/1960). — 5 modèles (de 10). — Portephotos et cadres. — Pierre Pesio, rue La Nicca 12, Bienne (Suisse); enregistrement du 2 février 1956.
- Nr. 81706. 17. November 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Stahlschränke für Aerzte. — Bigler, Spieghiger & Cie. AG., Biglen (Schweiz); registriert den 21. Januar 1956.
- Nr. 81756. 24. November 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Fahrbarer Verkaufsstand. — Franz Wyder-Müller, Stollbergstrasse 18, Luzern (Schweiz); registriert den 25. Januar 1956.
- Nr. 81844. 12. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 5 Modelle. — Flasche; Flaschenverschlüsse. — J. Othmar Angerer, Rotseehöhe 12, Luzern (Schweiz); registriert den 2. Februar 1956.
- Nr. 81845. 12. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Flasche. — J. Othmar Angerer, Rotseehöhe 12, Luzern (Schweiz); registriert den 2. Februar 1956.
- Nr. 81855. 14. décembre 1950. — (II<sup>e</sup> période 1955/1960). — 1 modèle. — Poignée de porte. — James Guyot, succession, La Tour-de-Peilz (Suisse); enregistrement du 20 janvier 1956.
- Nr. 81896. 21. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Aufmachung für Konfiserieverpackung. — Emil Schneider, avenue du Théâtre 16, Lausanne (Schweiz); registriert den 24. Januar 1956.
- Nr. 81897. 21. Dezember 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — Emil Schneider, avenue du Théâtre 16, Lausanne (Schweiz); registriert den 24. Januar 1956.
- Nr. 81927. 2. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Stein-splitter-Streuvorrichtung zum Anhängen an Camions und Traktoranhängen. — Gottfried Fuchs, Wegmeister, Kienholz bei Brienz (Schweiz); registriert den 2. Februar 1956.
- Nr. 81948. 8. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Muster. — Monatskalender. — Gebrüder Stehli, Stadelhoferstrasse 12, Zürich 24 (Schweiz); registriert den 24. Januar 1956.
- Nr. 81952. 10. janvier 1951. — (II<sup>e</sup> période 1956/1961). — 1 modèle. — Broche perforante à ressort pour tuer les petits animaux. — Eric Aeschlimann, Fontadel E, Prilly près Lausanne (Suisse); enregistrement du 2 février 1956.
- Nr. 81963. 13. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Violinsteg. — Otto Graber, Pilatusstrasse 39, Luzern (Schweiz); registriert den 24. Januar 1956.
- Nr. 81988. 18. janvier 1951. — (II<sup>e</sup> période 1956/1961). — 1 modèle. — Potelet. — Albert Decosterd, rue des Délices 4, Genève (Suisse). Mandataire: Jacques Micheli, Genève; enregistrement du 19 janvier 1956.
- Nr. 82129. 16. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Packung für Suppenkonserve. — Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Thayngen (Schweiz); registriert den 23. Januar 1956.
- Nr. 82163. 22. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 32 Muster. — Kalender-Zahlen-Typen. — Karl Werner Aktiengesellschaft Kalenderfabrik, Kanonengasse 32, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 19. Januar 1956.
- Nr. 82172. 23. Februar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 2 Modelle. — Früchtekörbchen mit Henkel. — Steinger & Co., Rütlistrasse 15, Winterthur (Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich; registriert den 26. Januar 1956.
- Nr. 82225. 7. März 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 16 Modelle. — Lutschergriffe. — Otto Ender, Zollergasse 13, Wien VII (Österreich). Vertreter: Hans Bigler, Bern; registriert den 24. Januar 1956.
- Nr. 82590. 4. Januar 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Modell. — Abfülltrichter. — Romati AG., St. Margrethen (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers Henri Schärff, Lindau. Vertreter: Dr. Kurt Furgler, St. Gallen. — Priorität: Deutschland, den 24. September 1949; registriert den 30. Januar 1956.
- Nr. 82621. 28. Mai 1951. — (II. Periode 1956/1961). — 1 Muster. — Packung für Suppenkonserve. — Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft Thayngen, Thayngen (Schweiz); registriert den 23. Januar 1956.
- Nr. 89939. 17. Januar 1956. — (II. und III. Periode 1961/1971). — 1 Muster. — Flaschenetikette. — Einkaufs- & Rabattvereinigung Liga, Falkensteinerstrasse 40, Basel (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urhebers Fritz Bühler, Basel; registriert den 19. Januar 1956.
- Nr. 89969. 24. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 2 Modelle. — Gasanzünder. — Adelbert Pfister, Regenbergrasse 215, Zürich 11/50 (Schweiz); registriert den 30. Januar 1956.
- Nr. 90004. 30. Januar 1956. — (II. und III. Periode 1961/1971). — 1 Muster. — Verpackung für Konfiserieartikel. — Fritz Flückiger, Marktasse 35, Rheinfelden (Schweiz); registriert den 3. Februar 1956.
- Nr. 90005. 30. Januar 1956. — (II. und III. Periode 1961/1971). — 1 Modell. — Konfiserieartikel. — Fritz Flückiger, Marktasse 35, Rheinfelden (Schweiz); registriert den 3. Februar 1956.
- Nr. 90008. 21. Januar 1956. — (II. Periode 1961/1966). — 1 Modell. — Polstergestelle für Fauteuils. — Leo Bugmann-Hleck, Gestellfabrikation, Döttingen (Aargau, Schweiz); registriert den 3. Februar 1956.

#### Lösungen Radiations Radiazioni

- Nr. 64379. — 1 modèle. — Tendeur de courroies pour percusses.
- Nr. 64381. — 1 Muster. — Tabelle zur Kontrolle der Menstruation der Frau.
- Nr. 64393. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien (Nussbrecher).
- Nr. 64403. — 1 Modell. — Dose.
- Nr. 64405. — 1 Muster. — Verpackung für Bonbons.

|                           |                                                                                               |
|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nr. 64411. — 1 Modell.    | Behälter für Flüssigkeiten.                                                                   |
| Nr. 64422. — 1 Muster.    | Schlachteln für Schuhe.                                                                       |
| Nr. 64423. — 2 Modelle.   | Konfekt und Verpackung desselben.                                                             |
| Nr. 64428. — 1 Modell.    | Ofenaufsatz mit Warmluftzirkulation.                                                          |
| Nr. 71678. — 1 Modell.    | Elektrisch betriebene Kaffeemaschine für Restaurants.                                         |
| Nr. 71680. — 1 Modell.    | Handsäge.                                                                                     |
| Nr. 71686. — 2 Modelle.   | Spielzeug (zusammenklappbarer Verkaufsladen und Waage für Verkaufsladen).                     |
| Nr. 71695. — 6 Modelle.   | Holzmöbel für Baracken und Notwohnungen.                                                      |
| Nr. 71696. — 1 modèle.    | Cuve.                                                                                         |
| Nr. 71700. — 1 Modell.    | Liniergerät.                                                                                  |
| Nr. 71701. — 1 Modell.    | Telephon-Notizblock.                                                                          |
| Nr. 71707. — 1 Modell.    | Deckblech zu Schrankschliessen.                                                               |
| Nr. 71710. — 1 Modell.    | Tischhandballspiel.                                                                           |
| Nr. 71715. — 1 Modell.    | Steckkontaktständer.                                                                          |
| Nr. 71721. — 12 Muster.   | Christbaumschmuck.                                                                            |
| Nr. 71725. — 1 Modell.    | Zahnstange für Magazingestell.                                                                |
| Nr. 71726. — 1 Modell.    | Zahnstange für Magazingestell.                                                                |
| Nr. 71727. — 1 Modell.    | Zahnstange für Magazingestell.                                                                |
| Nr. 71730. — 1 Modell.    | Radiator für Zentralheizungen.                                                                |
| Nr. 71734. — 1 Modell.    | Kinderhosenhalter.                                                                            |
| Nr. 71753. — 1 Modell.    | Schuhsohlenschützer.                                                                          |
| Nr. 71758. — 1 Modell.    | Schauseibe für Fahrgestell-, Landeklappen- und Spornrad-Anzeiger für Flugzeuge.               |
| Nr. 71765. — 1 Modell.    | Overall für Knaben.                                                                           |
| Nr. 71768. — 5 Muster.    | Kindertaschentücher, Aufhänger für Handtücher.                                                |
| Nr. 71769. — 1 Modell.    | Schaber zum Jäten von Unkraut in Gärten, Feld und Rebbergen.                                  |
| Nr. 71773. — 1 Modell.    | Universalprüfgerät für Batterien, Sicherungen, Glühlampen.                                    |
| Nr. 71775. — 2 modèles.   | Rasoir.                                                                                       |
| Nr. 71786. — 1 Muster.    | Lebensmittelpackung.                                                                          |
| Nr. 71787. — 1 Modell.    | Gewürztüte.                                                                                   |
| Nr. 81535. — 2 Modelle.   | Skischuhe.                                                                                    |
| Nr. 81536. — 1 Modell.    | Pfannengriff.                                                                                 |
| Nr. 81537. — 1 Modell.    | Zerlegbarer Luftschutzkeller-Einbau.                                                          |
| Nr. 81538. — 1 Modell.    | Uhrengehäuse.                                                                                 |
| Nr. 81539. — 1088 Muster. | Stickereien.                                                                                  |
| Nr. 81540. — 1 Muster.    | Geduldspiel.                                                                                  |
| Nr. 81541. — 1 Modell.    | Loseblätterhalter.                                                                            |
| Nr. 81545. — 10 Modelle.  | Festhaltevorrichtung für als Schauobjekte im Schaufenster zu platzierende Schmuckgegenstände. |
| Nr. 81546. — 1 Modell.    | Umrechnungsschieber.                                                                          |
| Nr. 81547. — 1 Modell.    | Krawatte.                                                                                     |
| Nr. 81549. — 1 modèle.    | Goulot-verseur.                                                                               |
| Nr. 81552. — 1 Modell.    | Kinderspielzeug (Stall für Holztierli).                                                       |
| Nr. 81553. — 1 Modell.    | Eckstück für Böden zur Verhinderung der Staubansammlung.                                      |
| Nr. 81554. — 2 Modelle.   | Schrauben zum lösbaren Befestigen des Schirmgriffes am Gestell.                               |
| Nr. 81555. — 1 Modell.    | Namensschild für Gewehre.                                                                     |
| Nr. 81556. — 3 Muster.    | Reliefbilder.                                                                                 |
| Nr. 81557. — 1 Muster.    | Dauerwellen-Heizsachets.                                                                      |
| Nr. 81558. — 1 Modell.    | Bereitschaftstasche für Photoapparat.                                                         |
| Nr. 81559. — 1 modèle.    | Allume-cigares et allume-cigarettes.                                                          |
| Nr. 81561. — 1 modèle.    | Table d'école.                                                                                |
| Nr. 81562. — 1 Modell.    | Büstenhalter-Drahteinlage.                                                                    |
| Nr. 81563. — 1 Modell.    | Näh-, Flick- und Wäschetruhe.                                                                 |
| Nr. 81566. — 1 Modell.    | Handgriffscharnier.                                                                           |
| Nr. 81567. — 71 Muster.   | Schuhwerk.                                                                                    |
| Nr. 81568. — 1 Modell.    | Herrenhutständer.                                                                             |
| Nr. 81569. — 1 Modell.    | Wärmeglocke zum Braten von Obst.                                                              |
| Nr. 81570. — 1 Modell.    | Wascheilspiegel.                                                                              |
| Nr. 81572. — 4 Muster.    | Leinengewebe.                                                                                 |
| Nr. 81574. — 3 Modelle.   | Klappmöbel.                                                                                   |
| Nr. 81579. — 1 Modell.    | Handlampe für Autos, mit magnetischer Festhaltevorrichtung.                                   |
| Nr. 81581. — 1 Modell.    | Trottinet.                                                                                    |
| Nr. 81582. — 1 Modell.    | Aufhängehaken für Netze, Markttaschen, Handtaschen, Hüte, Kleidungsstücke usw.                |
| Nr. 81584. — 2 Modelle.   | Verschlussdeckel für Behälter.                                                                |
| Nr. 81585. — 10 Modelle.  | Opal- und Opalescent-Glasschalen.                                                             |
| Nr. 81587. — 1 modèle.    | Chariot-remorque.                                                                             |
| Nr. 81588. — 3 Muster.    | Etiketten.                                                                                    |
| Nr. 81589. — 1 Modell.    | Resilienz-Gelenk für Zahnprothesen.                                                           |
| Nr. 81592. — 1873 Muster. | Buntgewebe.                                                                                   |
| Nr. 81593. — 1 Modell.    | Holzparkettplatte.                                                                            |
| Nr. 81595. — 1 Modell.    | Gerät zum Auspressen von Tuben.                                                               |
| Nr. 81596. — 3 Muster.    | Möbelstoffe.                                                                                  |
| Nr. 81597. — 20 modèles.  | Releurs amovibles, dispositifs et pièces entrant dans la fabrication des dites.               |
| Nr. 81598. — 1 Modell.    | Siedekessel.                                                                                  |
| Nr. 81599. — 1 Modell.    | Blickfangtafel für Schaufenster und dergleichen.                                              |
| Nr. 81600. — 3 Modelle.   | Kleinschreinereartikel (Chalets und Speicher).                                                |
| Nr. 81602. — 16 Modelle.  | Schuhe.                                                                                       |
| Nr. 81603. — 1 Modell.    | Tasse mit Henkel.                                                                             |
| Nr. 81605. — 1 Modell.    | Briefumschlag.                                                                                |
| Nr. 81608. — 2 Modelle.   | Schraube und Schirmkrone zum lösbaren Befestigen des Spitzes am Schirmgestell.                |
| Nr. 81609. — 1 modèle.    | Pince pour l'usinage des pierres fines.                                                       |
| Nr. 81610. — 1 Modell.    | Abstechstahlhalter.                                                                           |
| Nr. 81611. — 1 Modell.    | Aequinoktial-Sonnenuhr.                                                                       |
| Nr. 81649. — 2 modèles.   | Appareil pour l'établissement des pronostics pour le Sport-Toto.                              |
| Nr. 85302. — 2 Modelle.   | Möttensacke (Gelöscht infolge Verzichtleistung vom 30. Januar 1956).                          |

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

## Handelsreisende

Die Einnahmen aus den Handelsreisendentaxen betrugen im Jahre 1955: Fr. 2 030 335.75 (1954: 2 042 277.50).

Die Gesamtabrechnung verzeigt:

|                                                                                       |                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Einnahmen .....                                                                       | Fr. 2 030 335.75 |
| Kantonale Bezugsgebühr 4% .....                                                       | Fr. 81 214.—     |
|                                                                                       | Fr. 1 949 121.75 |
| Ausgaben: Kosten der Formulare, Verzeichnisse, Strafregistrauszüge usw. (netto) ..... | Fr. 72 775.55    |
| Auf die Kantone verteilte Summe (nach Einwohnerzahl) .....                            | Fr. 1 876 346.20 |

Im Jahre 1955 wurden 34 477 Ausweiskarten ausgestellt (1954: 34 743), davon 24 199 (24 366) Gratiskarten an Grossreisende und 10 278 (10 377) Taxikarten an Kleinreisende. 34. 10. 2. 56.

## Voyageurs de commerce

Les recettes de patentes se sont élevées en 1955 à Fr. 2 030 335.75 (1954: 2 042 277.50).

Le compte final s'établit comme il suit:

|                                                                                                                              |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Recettes .....                                                                                                               | Fr. 2 030 335.75 |
| Droit d'encasement de 4% perçu par les cantons .....                                                                         | Fr. 81 214.—     |
|                                                                                                                              | Fr. 1 949 121.75 |
| Dépenses: Frais d'impression des formules, listes des voyageurs, extraits du casier judiciaire, etc. (dépenses nettes) ..... | Fr. 72 775.55    |
| Somme à répartir entre les cantons au prorata du chiffre de leur population .....                                            | Fr. 1 876 346.20 |

Il a été délivré 34 477 cartes d'identité (1954: 34 743) dont 24 199 (24 366) gratuites à des voyageurs en gros et 10 278 (10 377) payantes à des voyageurs au détail. 34. 10. 2. 56.

## Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

## Ausweis — Situation 7. 2. 56.

| Aktiven — Actif                                                                                                         | Fr.                     | Veränderungen<br>Changements |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------------|
| Goldbestand — Encaisse or .....                                                                                         | 6 667 106 003.10        | + 129 137.10                 |
| Devisen — Disponibilités à l'étranger:                                                                                  |                         |                              |
| deckungsfähige — pouvant servir de couverture...                                                                        | 579 700 285.56          |                              |
| andere — autres .....                                                                                                   | 76 521.27               | — 2 081 584.05               |
| Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse:                                                                 |                         |                              |
| Wechsel — Effets de change .....                                                                                        | 113 346 915.55          |                              |
| Schatzanweisungen des Bundes — Rescriptions                                                                             | 250 000.—               | — 2 064 298.51               |
| Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement...                                                                         | 24 252 227.69           | — 1 090 621.—                |
| Wertschriften — Titres:                                                                                                 |                         |                              |
| deckungsfähige — pouvant servir de couverture...                                                                        | 509 000.—               |                              |
| andere — autres .....                                                                                                   | 45 344 126.—            | —                            |
| Korrespondenten im Inland — Corresp. en Suisse                                                                          | 9 565 912.15            | — 9 737 129.18               |
| Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif .....                                                                       | 27 130 269.84           | + 2 166 156.54               |
| <b>Zusammen — Total</b>                                                                                                 | <b>7 467 281 261.16</b> |                              |
| <b>Passiven — Passif</b>                                                                                                |                         |                              |
| Eigene Gelder — Fonds propres .....                                                                                     | 47 000 000.—            | —                            |
| Notenumlauf — Billets en circulation .....                                                                              | 5 028 244 795.—         | — 101 700 420.—              |
| Tägl. fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue:                                                                    |                         |                              |
| Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie ..... | 1 858 633 112.72        |                              |
| andere täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue .....                                               | 371 339 283.86          | + 88 400 812.55              |
| Sonstige Passiven — Autres postes du passif .....                                                                       | 162 064 069.58          | + 621 268.35                 |
| <b>Zusammen — Total</b>                                                                                                 | <b>7 467 281 261.16</b> |                              |

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 26. Nov. 1936  
Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avance 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936  
34. 10. 2. 56.

## Frankreich und Algerien - Libéralisation de l'importation

(Bereinigte Liste gültig ab 3. Januar 1956)

Die in Nr. 31 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 7. Februar 1956 figurierende 20seitige Liste (Format SHAB.) kann noch separat zum Preis von 70 Rappen das Exemplar bezogen werden. (Die Liste ist nur in französischer Sprache abgefasst.) Beim Bezug von 10 Exemplaren und mehr wird ein Rabatt gewährt.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

## France et Algérie - Libération des importations

(Liste récapitulative mise à jour au 3 janvier 1956)

La liste de 20 pages (format FOSC.) figurant dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 31 du 7 février 1956 peut encore être commandée à part au prix de 70 centimes l'exemplaire. Rabais pour commandes de 10 exemplaires et plus.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



## Ausfuhrzolltarif

Die in der Nr. 26 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. Februar 1956 figurierenden Texte (Orientierung, BRB und Verfügung Nr. 8 des EVD, beide vom 27. Januar 1956) können als Separatabzug bezogen werden. Preis: 20 Rappen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

## Tarif douanier d'exportation

Les textes parus dans le N° 27 de la Feuille officielle suisse du commerce du 2 février 1956 (orientation, ACF et ordonnance N° 8 du DEP, les deux du 27 janvier 1956) peuvent être commandés sous forme de tirage à part. Prix: 20 centimes.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

## Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1955

Haben Sie auch daran gedacht, das gute und zuverlässige Nachschlagewerk «Die Volkswirtschaft» zu sammeln und einbinden zu lassen? Wir sind Ihnen gerne dabei behilflich. Sollten Ihre früheren Jahrgänge nicht mehr vollständig oder beschädigt sein, so werden wir sie Ihnen nach Möglichkeit aus unseren archivierten Beständen ergänzen.

Die Einbanddecken für den XXVIII. Jahrgang sind in Ganzleinen mit Goldprägung angefertigt und so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten 7 Berichte der Kommission für Konjunkturbearbeitung mitgebunden werden können.

Ausserdem sind auch noch alle früheren Einbanddecken ab 1938 erhältlich. Der Preis beträgt je Fr. 2.30.

## Ordnung durch eine Sammelmappe

Ausser der erwähnten Einbanddecke haben wir zum Aufbewahren und zum Schutze der laufend eingehenden Hefte der «Volkswirtschaft» eine neue Sammelmappe in blauem Ganzleinen mit Rücken-Goldtitel anfertigen lassen. Sie fasst mit 18 Klammern einen Jahrgang der Zeitschrift mit Beilagen. Das Hineinhängen und auch das Herausnehmen der Hefte ist verblüffend einfach, sie bleiben dabei einwandfrei druckfrisch. Die Mappe lässt sich aufschlagen und schliessen wie ein Buch.

Wohl geordnet und stets griffbereit haben Sie immer alle Monatshefte zur Hand und ersparen sich dadurch Aergern und Spesen für den Nachbezug fehlender Nummern. Der Preis der Sammelmappe beträgt Fr. 5.30.

Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern 1.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne



26 février – 8 mars 1956

## FOIRE DE LEIPZIG

## AVEC FOIRE TECHNIQUE

55 branches sur une surface d'exposition de 265 000 m², réparties dans 15 palais de foire, 19 halles et 15 pavillons

Bureau d'Emission du Carnet de Légitimation officiel de Foire: Foire de Leipzig  
Représentation en Suisse: Zurich 6, Nordstrasse 19

LEIPZIGER MESSEAMT POSTFACH 329

## «WABERIT»-



## Tankisoliierung

Kontrolle des Belages auf absolute Wasserdichtigkeit mit pat. Indikationsapparat. Belagstärke zirke 3-4 mm. Isolierung auf der Baustelle. Referenzen, Muster und Offerten stehen gerne zur Verfügung.

STRASSENBAUMATERIAL AG., BERN  
Neugasse 28 Telefon (031) 8 21 35

## Handels- und Zahlungsabkommen mit der Bundesrepublik Deutschland

Folgende gegenwärtig gültige Texte sind in einem Separatabzug zusammengefasst worden: Orientierung über die Wirtschaftsbeziehungen, Handelsabkommen vom 2. Dezember 1954 mit erstem Zusatzprotokoll und Listen A bis D, Zahlungsabkommen vom 10. November 1953, Protokoll betreffend den Transfer von Zahlungen für Dienstleistungen und Protokoll über den Transfer der gegenseitigen Zahlungen der Grenzkraftwerke am Rhein.

Preis: 45 Rappen.

Versand gegen Voreinzahlung auf Postcheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Um Missverständnissen vorzubeugen, ist man gebeten, diese Einzahlungen nicht schriftlich zu bestätigen, sondern das Gewünschte auf dem für uns bestimmten Abschnitt des Einzahlungsscheines zu vermerken.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

## Accord commercial et accord de paiement avec la République fédérale d'Allemagne

Les textes ci-après actuellement en vigueur ont été réunis en un tirage à part: Orientation concernant les relations économiques, accord commercial du 2 décembre 1954 avec premier protocole additionnel et listes A à D, accord de paiement du 10 novembre 1953, protocole concernant le transfert de paiement pour prestations de services et protocole sur le transfert des paiements réciproques des usines hydroélectriques du Rhin.

Prix: 45 centimes.

Envoi contre versement préalable au compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer les commandes à part par écrit, mais simplement les mentionner au verso du coupon qui nous est destiné.

Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



NEW YORK

OUTPORTS

bieten Ihnen

regelmässige Abfahrten von New York, Boston, Philadelphia, Baltimore, Hampton Roads nach Antwerpen, Rotterdam, Hamburg, Bremen und umgekehrt

Die schnellen BDL-Frachtschiffe verfügen über Kühlräume und Tanks für Ölverladungen

Beschränkte Anzahl Passagierkabinen

Containerverlad

Auskünfte erteilen in der Schweiz.

Die Generalfrachtagenten

**GOTH & CO. AG., BASEL**

Zürich - St. Gallen - Gené - Biel  
La Chaux-de-Fonds - Chiasso



Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!

## Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet, Uznach

Rapperswil Stebnen Lachen Weesen Niederurnen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 23. Februar 1956, 16.30 Uhr, im Hotel «Oehsen» in Uznach

## TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1955, Bericht und Anträge der Kontrollstelle. Décharge-Ertelung an die Verwaltungsgorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Gutachten und Anträge des Verwaltungsrates über Vergabungen aus dem Fonds für gemeinnützige Zwecke an:
  - a) die Gemeinde Wangen (Schwyz) an die Baukosten des neuen Primarschulhauses;
  - b) die Gemeinde Schübelbach, Sekundarschulhaus-Baukommission, an die Baukosten eines neuen Sekundarschulhauses mit Turnhalle in Stebnen-Schübelbach.
4. Umfrage.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Gutachten zu Traktandum 3 liegen von heute an bei unsern Niederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Teilnahme an der Generalversammlung sind unter Angabe der Aktiennummern bis spätestens Mittwoch, 22. Februar 1956, mittags, beim Hauptstz oder einer unserer Niederlassungen zu beziehen. Am Versammlungstage können keine Ausweise mehr bestellt werden. Die Karten sind am Eingang zum Versammlungslokal vorzuweisen.

Uznach, den 10. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

## ALBERT MUTTER

Internationale Transporte



Basel

Rosentalstrasse 70

Telephon (061) 32 67 04

Lörrach

Schwarzwaldstrasse 67

Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit

Deutschland

## Es ist eine Freude mit dem Banda-Umdrucker!



Der Banda-Umdrucker erstellt in einem einzigen Arbeitsgang tadellose mehrfarbige Abzüge. Weder Farbstoffe, Gelatine noch Stencils sind dazu nötig! Die Bedienung des Apparates ist so einfach, daß jeder ihn handhaben kann. Von der Visitenkartengröße bis zum Format 35×43 cm kann sowohl dünnes Papier als auch Karton bedruckt werden. Schon ab 10 Kopien ist das Banda-Umdrucksystem das wirtschaftlichste Reproduktionsverfahren.

Verlangen Sie noch heute den interessanten neuen Prospekt H!

**ERNST JOST AG**

Sihlstr. 1 Zürich 1  
Tel. (051) 27 23 10

### Caisse Hypothécaire du canton de Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en **ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE** le lundi 27 février 1956, à 15 heures 30, dans la grande salle de la Grenette (1<sup>er</sup> étage), à Fribourg.

Tractanda: 1<sup>o</sup> Rapport sur l'exercice 1955, bilan, compte de profits et pertes. 2<sup>o</sup> Répartition du bénéfice et fixation du dividende. 3<sup>o</sup> Décharge à donner à la direction et au conseil de surveillance pour l'exercice 1955. 4<sup>o</sup> Nominations. 5<sup>o</sup> Divers.

Les actionnaires qui désirent prendre connaissance des comptes avant l'assemblée générale peuvent le faire, dès le 13 février, dans les bureaux de la caisse hypothécaire. Le rapport annuel sera envoyé, après l'assemblée, dès qu'il sera imprimé.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, du 16 au 27 février, à midi, sur présentation des titres ou justification de leur possession. Il ne sera pas délivré de cartes à l'entrée de la salle.

Les actionnaires sont seuls admis à en représenter d'autres.

Aucune mutation ne se fera pendant le temps de la délivrance des cartes.

Fribourg, le 7 février 1956.

Le président du conseil de surveillance:  
Dr. Jean Bourknecht.

### Scierie de Bex S.A., à Bex

Les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le vendredi 24 février 1956, à 14 heures, au siège de la société.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Lecture du protocole de la dernière assemblée.
- 2<sup>o</sup> Rapport de l'administrateur.
- 3<sup>o</sup> Rapport du contrôleur.
- 4<sup>o</sup> Approbation des comptes de l'exercice 1955.
- 5<sup>o</sup> Décharge aux administrateurs et contrôleurs.
- 6<sup>o</sup> Divers.

Les comptes ainsi que le rapport de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès ce jour au siège de la société.

L'administrateur.

**G+W**  
**BÜROMÖBEL**

Aus  
eigener  
Fabrik



**GRAB & WILDIG**

ZÜRICH  
Saffargrab 59 Tel. (051) 24 35 88  
URDORF  
Bahnhofplatz Tel. (051) 98 76 67

## SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

### EINLADUNG

zur 60. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 25. Februar 1956, vormittags 10 1/2 Uhr,  
ins Savoy Hotel Baur en Ville, 1. Stock, in Zürich

#### TRAKTANDEN:

1. Geschäftsbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung für 1955; Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Erteilung der Entlastung an die Geschäftsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1956.

Stimmkarten können bis und mit 23. Februar gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bei

unserem Hauptsitz in Zürich und der Agentur in Frauenfeld, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren sämtlichen Niederlassungen, dem Bankhaus Rahn & Bodmer in Zürich, der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft in Zürich, dem Schweizerischen Bankverein in Basel und seinen sämtlichen Niederlassungen, dem Bankhaus A. Sarasin & Cie. in Basel, dem Bankhaus Hentsch & Cie. in Genf, dem Bankhaus Mirabaud & Cie. in Genf, dem Bankhaus Wegelin & Co. in St. Gallen.

An den gleichen Stellen können Jahresberichte bezogen werden.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind ab 13. Februar 1956 bei unserem Hauptsitz in Zürich den Aktionären zur Einsicht aufgelegt.

Zürich, den 31. Januar 1956.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Blass.

### Aargauische Hypothekenbank Brugg

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 25. Februar 1956, 15.30 Uhr, im Hotel «Rotes Haus» in Brugg

#### Traktanden:

1. Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1955 und Entlastung des Verwaltungsrates.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns pro 1955.
3. Beschlussfassung über:
  - a) Erhöhung des Aktienkapitals von 15 Millionen auf 20 Millionen Franken;
  - b) Statutenänderung;
  - c) Begebung der Aktien und Feststellung der Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1956.

Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates betreffend die Kapitalerhöhung, Statutenänderung und Begebung der Aktien liegen beim Hauptsitz Brugg und bei den Zweigniederlassungen der Bank in Baden, Laufenburg, Rheinfelden, Wohlen, Bremgarten, Döttingen-Killingen, Frick, Möhlin, Zurzach und Wettingen auf.

Aktionäre und deren gesetzliche Vertreter, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben sich bis spätestens Donnerstag, 23. Februar 1956, beim Hauptsitz der Bank in Brugg oder bei einer der oben erwähnten Zweigniederlassungen unter Angabe der Zahl und Nummern ihrer Aktien schriftlich oder mündlich anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Die Anmeldung gibt das Recht auf den Bezug einer auf den Namen lautenden und durch Vollmacht übertragbaren Eintrittskarte, welche allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Brugg, den 12. Januar 1956.

Der Verwaltungsrat.

### Solothurner Handelsbank

#### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 25. Februar 1956, 15.15 Uhr, im Hotel «Zur Krone» in Solothurn

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1955.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz sowie des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle.
4. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und die Festsetzung der Dividende.
6. Neuwahl des Verwaltungsrates infolge Ablaufes der Amtsdauer.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht und die Anträge der Kontrollstelle sind an unsern Kassen in Solothurn, Olten und Grenchen zur Einsicht aufgelegt.

Die Eintrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz erhoben werden:

In Solothurn: an unserer Kasse,  
In Olten: bei unserer Filiale,  
In Grenchen: bei unserer Filiale,  
In Basel: beim Schweizerischen Bankverein,  
In Zürich: bei der Schweizerischen Kreditanstalt.

In Solothurn, Olten und Grenchen erfolgt die Abgabe der Eintrittskarten bis und mit 24. Februar, bei den Ausgabestellen in Basel und Zürich jedoch nur bis zum 23. Februar.

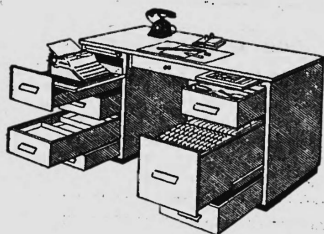
Im Versammlungslokal selbst werden keine Karten verabfolgt.

Die Vertretung an der Generalversammlung kann nur durch Aktionäre mittels schriftlicher Vollmacht oder durch einfache Uebertragung der Eintrittskarten an sie erfolgen.

Solothurn, den 7. Februar 1956.

Der Verwaltungsrat.

## PAPYRUS KOMBIPULT



### Das Idealpult für den anspruchsvollen Kaufmann

1. Schubladen für Hängeregistratur, vollständig ausziehbar, daher 2 Reihen Mappen nebeneinander
2. Individuelle Inneneinrichtung jeder Schublade, daher grösstmögliche Raumausnutzung
3. Jeder Korpus auswechselbar, dadurch unerreichte Kombinationsmöglichkeiten
4. Korpusse und Mittelschublade einzeln verschliessbar

Diese Vorteile sind alle vereint im formschönen und für beste Ausführung bekannten PAPYRUS KOMBIPULT

## PAPYRUS BÜROMÖBEL

Freiestrasse 43 BASEL Telefon 24 18 67

**Eigen - Garage**  
aus Beton-Elementen

Auf Wunsch Zahlungsanfertigung

**Baubedarf & Zementwaren**  
**GUSTAV HUNZIKER A.G. INS/BE**  
Telephon (032) 8 35 22 / 8 36 66

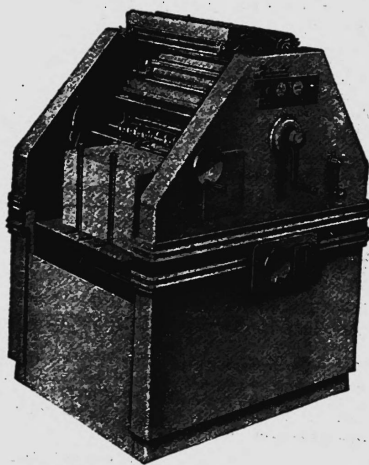
Verlangen Sie Prospekt H 56

## GUHL & SCHEIBLER SA

BALE Elisabethenstrasse 22 Téléphone (061) 22 89 00

**à Genève**  
au Théâtre de la Cour St-Pierre  
près de la Cathédrale

le 14, 15 et 16 février 1956, de 9 à 19 heures



# Rotaprint

la petite offset ultra-moderne

- ▶ Elle est considérée comme la plus évoluée actuellement.
- ▶ Elle a conquis ses lettres de noblesse dans les imprimeries du monde entier.
- ▶ Elle exécute avec une simplicité déconcertante les travaux de réimpression en déchargeant ainsi l'atelier de composition.
- ▶ Elle vous démontrera aussi à Genève que :

**La ROTAPRINT a sa place dans  
chaque imprimerie moderne**

Exakt ausgeführte  
**Qualitäts-  
Drucksachen**  
liefert Ihnen  
**prompt**

**BUCHDRUCKEREI ALEX HIRZEL**

Zürich, Zypressenstrasse 54, ☎ 25 94 47

Erstes Fachpersonal, neueste Maschinen und Schriften



### Baraques à vendre

On offre à vendre 2 baraques  
Winckler, long. 22 m., larg. 6 m.,  
vol. intérieur 308 m³ par baraque.  
Doublées en contraphon, double  
vitrage, couverture tuiles. Construc-  
tion 1954. Convient pour classes  
provisaires, chantiers, réfectoires,  
etc.

Faire offres sous chiffre P 2518 J  
à Publicitas St-Imier.

### REFIDAR

Revisions- und  
Treuhand-  
Gesellschaft  
AG  
(051) 25 00 36

Zürich, Schweizergasse 21

### Jahresabschlüsse Steuerfragen Revisionen

**Dr. jur. W. HÖHN & A. FURTER**  
(gew. Steuermassverständigen)  
**ZÜRICH 1**  
Franzmünsterstr. 17 Tel. (051) 23 99 61

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft».

# HERMES

Von Schweizern entwickelt.  
Von Schweizern hergestellt.  
Von Schweizern zur  
Weltgeltung gebracht.



**PAILLARD**  
Yverdon und Ste. Croix  
Feinmechanik seit 1814

# HERMAG

Hermes-Schreibmaschinen AG., Zürich, Waisenhausstr. 2  
Generalvertretung für die deutsche Schweiz

**RADO** ist Trumpf

**BIELLA**  
IM GUTEN FACHGESCHÄFT

**Où une feuille de papier,  
par son simple poids,  
fait des miracles!**

Il suffit de glisser une formule (compte ou journal) dans la nouvelle machine RUF-Intromat 54, entièrement automatique, pour qu'elle vienne se placer à la hauteur de la ligne voulue. Il n'est donc pas nécessaire d'actionner un levier ou d'appuyer sur une touche.

A cela viennent s'ajouter les avantages bien connus du dispositif Intromat:  
Double guide-formule permettant d'introduire deux formules indépendamment l'une de l'autre, de les placer à des hauteurs différentes et de les éjecter; possibilité de passer, sans papier carbone, la même écriture sur trois formules à la fois.

La nouvelle RUF-Intromat 54 est la machine comptable la plus perfectionnée de l'heure. Mais pour l'apprécier pleinement, il faut la voir à l'œuvre; nous vous en offrons l'occasion en tout temps, sans aucun engagement de votre part, dans nos locaux de démonstration.

**ORGANISATION RUF**  
Lausanne, 15 rue Centrale, Téléphone (021) 22 70 77